

Conflicto serio entre Universidad di Aruba y Ministro Lampe



Pagina 3

- **Armand Hessels ta contradeci articulo**

Pagina 3

- **Manifestacion contra Abuso Sexual di Mucha**

Pagina 4

- **Prome Minister a reuni cu State Department**

Pagina 31

Varios medaya gana den turnen na Miami



Pagina 20



Pagina 12

Atraco na Get Rich Lottery



Pagina 9

NuStar Energy ta bende terminal na St Eustatius

Den cuadro di conferencia di OICARIBE

Aruba a propone patronchi standard pa midi coralnan mundialmente



ORANJESTAD – E conferencia di e comision mundial Intergubernamental Océanográfico Caribe (OICARIBE) cu ta representa Latino America, Caribe y Merca ta un di e eventonan científico mas importante realisa na Aruba.

For di nos isla a bin un serie di recomendacion cu OICaribe ta trece dilanti pa e asamblea general di OIC na Paris na fin di juni venidero. For di e reunion macro aki, OIC lo bay traha pa henter mundo un maneho general pa e proximo añanan riba ciencia marítimo y otro factornan cu tin di haber cu lama. E decision of recomendacionnan tabata varios. Un di nan cu Aruba mes a propone, ta relaciona cu un sistema di monitor y midimento pa coralnan, pa standarisa nan. E recomendacion di Aruba ta pa bin cu un metodo standard pa Caribe y henter mundo.

Marc Oduber kende a presidi e reunion aki a expresa palabra di danki na ministerio di enseñansa, ciencia y desaroyo sostenibel, tambe na e comision di Unesco Aruba bou maneho di su secretaria general Zetsia Ponson, y Reino Hulandes cu a yuda pa por a realisa e conferencia di e caliber aki exitosa-

mente na Aruba. Oduber a keda satisfecho cu den e conferencia aki te hasta instancia local a haya software gratis pa monitor e presencia di Sargassum den nos direccion. Te hasta nan a haci un training na departamento di Naturalesa y Medio Ambiente despues.

“Nan ta actividadnan cu si bo no tin conferencia akinan, bo no lo haya nan,” el a bisa. Esaki ta e balor agrega cu e conferencia di OICaribe tabatin pa nos isla.

Hopi informacion a bin dilanti y door cu e conferencia a tuma luga na Aruba, nos tabatin e chens pa departamentonan gubernamental y hasta NGO nan por a atende e reunion aki. E tabata un bon escenario pa nan bin den contacto cu diferente experto di caliber di Nacionnan Uni of instancianan internacional pa nan por haya dato científico di actividad marino. Tambe minister Lampe ta evalua pa hinca e parti di ciencia di lama den curriculum di scolnan. E ta algo cu ta wordo haci na otro paisnan y –segun Oduber– ta importante cu Aruba, como isla rondona pa lama, ta hinca algo di ciencia marino den curriculum. OIC ta bay yuda nos pais con pa trece e informacion aki den scol.



Igualmente nan lo bin cu diferente publicacion elabora pa científico marítimo y/of representante di IOC por trece informacion dilanti pa comunidad, pero tambe universidanan, NGO's y tambe pa e clase politico pa nan ta consciente di e problema cu tin di haber cu lama, posibel solucion y ki sorto di decision mester tuma na nivel politico pa atende nan.

Mas cu 45 experto y representante di mas di 14 pais a delibera den e congreso aki. Tambe tabatin diferente representante di organisacion no gubernamental di Aruba cu a participa, manera fundacion Rancho, Comision di Medio Ambiente di Ahata, Centro di Pesca Hadicurari, Parke Nacional Arikok. OICaribe a eligi un directiva nobo presidi awor pa Arnulfo Sanchez di Panama, unda e proximo reunion lo tuma luga na 2021. Marc Oduber a wordo reeligi e biaha aki como vicepresidente di Caribe.



Segun minister Rudy Lampe

Empleadonan di MdC no mester lubida cu tin un personeelstop

ORANJESTAD – Minister di enseñansa, Rudy Lampe, a duna su comentario riba e reaccion cu Seppa a divulga di e empleadonan di Bureau Multidisciplinair Centrum (MdC) riba e comparacion cu e mandatario a haci entre e instituto aki y esun di Bonaire (Expertisecentrum) encuan to e prestacion di nan servicio.

Minister Lampe a declara na Bon Dia Aruba a bisa cu ta conoci publicamente cu gobierno tin un personeelstop. Esaki no ta conta pa ministerio di enseñansa so sino pa tur ministerio. E ta haya cu nos tur mester ta consciente di e limitacion financiero cu nos pais tin, ya cu nos tin cu cumpli cu cierto normanan cu a keda acorda caba cu CAft.

Ademas e no ta kere cu necesariamente bin cu mas trahado lo por resolve e problema di e tempo di spera. El a trece como chempel e caso di siguridad di nos pais, kien-



men e echo cu no tin mas polis riba caya tin mas siguridad. No necesariamente, sino cu mester por uza mas tecnologia sofisticada pa garantisamiho siguridad den un pais. Minister Lampe ta haya cu e logica aki tambe ta conta pa loke ta e sector di cuida.

“No necesariamente mas personal, kieren bo ta ofrece mas servicio. Sino bo por uza otro tipo di tecnologia pa haci e trabou mas eficiente. Den e direccion ey nos tin cu pensa,” el a bisa na e mandatario a bisa na e matutino aki.

Sin embargo e mandatario a aclaria cu considerando e asunto di limitacion di personal, esaki no ta kita cu un organizacion di gobierno cu e parti di productividad laboral nan por traha riba dje. El a bisa cu su ministerio ta duna do atencion na e topico aki.

“Mi tin tur comprension pa e trahadonan di MdC. No ta solamente na nan, sino na e maestronan di scol, trahadonan social...” Segun minister Lampe tur e empleadonan aki ta trece dilanti

cu e trabou ta hopi y e reto nan tambe. Igualmente cu e problemanan ta grandi y pa tal motibo e tin comprension pa nan preocupacion expresa. Pero e no un preocupacion di e empleadonan di MdC so, sino di henter e veld. E ta reconoce cu e trabou a bira mas pisa pa tur e empleadonan aki pasobra e problemanan a bira mas grandi

E team di MdC cu ta afilia na SEPPA ta dispuesto pa traha hunto cu Minister Lampe pa mas lihe posibel trece un ayudo na nos muchanan di Aruba. Pa logra esaki ta trece algun opcion padilanti, entre nan: Pa solucion a largo plaso ta referi na mocion number 34 di dia 20 di april 2018, cu a pasa unanimamente den Parlamento di Aruba pa hustamente fortifica e centro Multidisciplinario den su forma actual pa asina e por brinda e servicio cu su clientenan ta merece, cu na su turno tambe ta yuda tur otro mucha, nos educadornan y scolnan grandemente.

Conflicto serio entre Universidad Aruba y Ministro Lampe



persona na altura di e asunto, e conflicto ta entre otro tocante nombramento di sucesor den puesto vacante den e directiva aki, aunke otro fuentenan ta papia tocante otro punto di disputa, sin cu a bay mas den detaye di kico ta tratando. Mientras tanto, Gobernador lo a interveni den sentido di mantene aprobacion di e retiro colectivo pendiente, pa por busca un solucion den e conflicto.

Den algun medio digital a trece, banda di e noticia di e conflicto, tambe opinion tocante e papel cu Armand Hessels, presidente di e fundacion pa Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA) lo ta hungando den e conflicto aki. Ta señala cu Hessels, den pasado miembro di partido RED, lo tin contacto estrecho cu e mandatario concerni y lo ta ambiciona un posicion den e colegio di curator, igualmente ta menciona Jan de Ruijter como otro persona yega na e ministro cu supuestamente lo tin similar ambicion.

Armand Hessels a reacciona diabierna pasa den un comunicado cu a yega na redaccion di Bon Dia Aruba. Den e edicion aki por lesa e declaracion cu Hessels a haci relaciona cu e asunto, aclarando cu e no tin nada di haci cu e asunto. Den esaki Hessels ta desmenti su envolvimiento cu Universidad di Aruba, en todo caso no di e manera divulga pa e medionan. E ta aclara tambe cu e no tin ningun ambicion di fungi den posicion oficial na Universidad di Aruba. Hessels ta involvi si den un cooperacion entre fundacion FGCA, di cual e ta presidente, y Universidad di Aruba, den temanan relaciona cu bon gobernacion.

E siman aki ta anticipando mas desaroyo den e asunto aki, den sentido di intentonan di intermediacion, mientras cu e mandatario mes tambe lo por atende e asunto aki publicamente.

Nota di redaccion: Pa loke ta e tema di nombramento di miembro di e colegio di curator di Universidad, Bon Dia Aruba a haci algun averiguacion encuan to e stipulacionnan legal cu ta goberna e tema aki. Artículo 7 inciso uno (1) di e 'Landsverordening Universiteit van Aruba' ta bisa cu e colegio tin entre minimo cuatro, y maximo ocho miembro. E miembronan ta keda nombra y retira via 'landsbesluit' (decreto nacional), riba proposicion di e colegio, cu mester entrega un propuesta di por lo menos dos candidato pa cada puesto vacante cerca e ministro encarga. Seguidamente e nombramento di e persona cu e ministro ta aproba ta keda formalisa den un landsbesluit. Artículo 7 inciso 3 di e Ordenanza encuan to Universidad di Aruba ta stipula cu un curator na final di e aña academico den cual e ta cumpli edad di 65 aña, ta haya retiro, honorabel, a base di un decreto di pais Aruba (Landsbesluit). Esaki ta tira otro luz riba e eventual ambicion di Hessels, manera sugeri pa e medionan referi, pasobra Hessels segun nos informacion a yega caba na edad di 65 aña.

ORANJESTAD - A surgi un conflicto serio entre e directiva (colegio di curator) di Universidad di Aruba y e ministro encarga cu Enseñansa, dr. Rudy Lampe. Den e conflicto, cu aparentemente tin algun tempo andando, e colegio di curator a yega na e decision drastico di tuma nan retiro 'en bloc'. Miembronan cu a retira ta e presidente Juri Nicolaas, hefe

di servicio di inteligencia (VDA), y e demas miembronan Miriam Gonzalez (director Banco Central di Aruba), Dolfi Richardson (ex-lato comisario di KPA y actualmente hefe di Seccion Interpol Aruba), Marielsa Arends-Croes (Economista).

Di loke Bon Dia Aruba a haya tende di diferente

Armand Hessels ta contradeci articulo di 24ora.com



ORANJESTAD - Dia 9 di mei 2019, 24ora.com a publica un articulo tocante retiro 'en bloc' di Colegio di Curator di Universidad di Aruba. Segun 24ora.com, Armand Hessels ta un persona di confiansa di Minister Lampe cu lo por haya un posicion na Universidad of den Colegio di Cura-

24ora.com no a cumpli debidamente cu su tarea di reportero neutral. P'esey e siguiente coreccionnan.

Na prome luga Armand Hessels, desde su retiro for di Partido RED na 2010, no ta 'un persona di confiansa' di Minister Lampe ni di partido RED. Na di dos luga, Armand Hessels 'no ta haya posicion' na Universidad of den e Colegio di Curator. Ningun hende a pidi'e y e mes no tin ningun aspiracion pa tal. Ademas, nunca e lo acepta eventual proposicion di ministro' pa motibo di lo siguiente.

Segun articulo 7, inciso 2 di Ley di Ordenansa Universidad di Aruba, e

Colegio di Curator ta propone candidato pa reemplaza esunnan cu a desocupar nan luga. Minister no ta mete den e parti aki.

Intencion di e ley aki ta pa evita metemento politico den asunto di Universidad. Eliminacion di metemento politico den cualkier organizacion ta hustamente un di e metanan principal di Armand Hessels como presidente di Fundashon Gobernashon di Calidad Aruba (FGCA).

Proximo 17 di mei lo tin manifestacion contra Abuso Sexual di Mucha



ORANJESTAD - Abuso sexual di mucha ta un fenomeno social cu den ultimo aña a causa hopi indignacion den comunidad di Aruba; hopi persona a reacciona riba e cambio di ley-nan cu lo permiti pa e abusadornan den futuro lo por haya un castigo mas severo posibel.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Yuri Bracho, ken ta encarga cu realisa un manifestacion diabierna 17 di mei pa 4or di atardi, desde area di Linear Park caminda pa Bestuurskantor. Despues, pa 7or di anochi nan lo haci entrega di un manifiesto na minister di Husticia Andin Bikker y prome minister Evelyn Wever-Croes.

E motibo di e manifestacion aki, sra Bracho a expresa cu ta pa dokternan cu tin e autoridad, por haci denuncia di un mayor of un mucha, cu no kier papia pa cierto motibonan y asina haci entrega di un keho pa laga e instancianan ta al tanto, cu ta yuda e mucha na momento di un abuso.

El a splica cu nan ta e persona cu ta haci entrega di denuncia contra un hende y cu ta corecto pa aumenta castigo, pa motibo cu ora un persona ta abusa di un mucha e ta keda marca pa e resto di su

bida; hopi biaha e abusadornan ta bay prizon pa seis luna, nan ta sali y haci abuso di otro mucha. Tambe ta existi caso unda tampoco nan ta bay prizon. "Si nan wordo castiga, nan mester bay pa mas di 12 aña di nan bida den prizon," el a sigura.

Di mesun manera el a manifesta cu e ta sinti cu e ciudadanonan lo por tuma mas consenshi, por habri mas nan wowo y asina por alerta nan yiu-nan mes, manera el a bisa, "mayoria di bialha ami ta haya cu gobierno mester bin cu un medida pa duna e muchanan of mayornan un guia na cualkier luga pa haci algo pa preveni cu ta abusa di e muchanan, pa no gaña nan cu mangel of un cos di hunga y nan no ta bisa nada na nan mayornan. Ban siña e muchanan cu cualkier cos cu un hende ta duna, pa e no tum'e."

Sra Bracho a informa cu el a haya sosten di organizacion y fundacionnan tambe y cu nan lo bay asisti na e manifestacion pa duna sosten na e marcha; e marcha ta pa e muchanan, "e voz cu nan no tin, e muchanan aki cu no ta papia pa nan mes," el a comenta.

Tambe e tin pensa di sigui cu mas accion di e sorto aki, pa motibo cu esaki tin un principio pero no tin fin, no ta algo cu simplemente nos ta bay cana, si nos tin cu bolbe bay atrobe aki un luna, nos lo bay p'e, esaki no ta un marcha mas, ami ta bay haci mi best y mi esfuerso pa yega na unda mi por pa logra," el a sigura.

Tambe el a bisa cu gobierno mester tuma e decision mas lihe, ta parlamento ta cambia ley y el a haya cu nan mester tene un reunion extraordinario y cuminsa trata e ley di abuso sexual, pa motibo cu e ultimo manifestacion tabatin parlamentario y nan ta e prome cu mester bira mas severo contra e personanan aki y pone nan cara riba internet. "Nan mester ta marca riba internet manera Merca ta haci." Pa finalisa, Sra Bracho a expresa cu e pueblo no mester keda keto, mester papia, busca ayudo, busca sosten, e mucha lo bira adulto y e daño ey e no ta lubida nunca, mientras mas lihe ta haci algo pa nan yiu, mañan nan por ta mas orguyoso, pa motibo cu nan mayornan a duna cara, esey por keda den consenshi como mama of como mayor di e muchanan aki.

**Basta cu
abuso sexual
di mucha**

**Bisa mami
cu papi
ban marcha**

**17 Mei 2019
4PM-7PM
Linear Park pa
Bestuurskantor**



Persona cu a haya sarampi of vacuna ta keda inmuun

ORANJESTAD - Dr. Wilmer Salazar di departamento di Salubridad Publico (DVG) a trece mas tranquilidad y menos panico relaciona cu e personanan local cu por a bishita e barco Freewinds durante e temporada cu a keda descubri cu un miembro di e tripulacion tabatin sarampi. E posibilidad cu un persona por a resulta contagia cu e virus y sigui plama esaki riba tera, ta masha minimal.

Si e persona den pasado a yega di haya sarampi of si el a haya e vacuna, esaki ta e dos forma cu e pashent ta keda inmuun contra e virus di sarampi henter su bida. Na Aruba e virus aki a wordo eradica basta aña pasa y mayoria di nos poblacion ta vacuna.

Antes ora cu no tabata existi vacuna -y mayoria di nos po-



blacion ta vacuna- e virus aki ta produci gran cantidad di morto mundial. Pero despues cu a bin cu vacuna, e tasa di mortalidad a baha drasticamente, te ora cu den cierto pais manera Aruba, e virus no a manifesta su mes mas, of a keda eradica.

Un hecho cu a limita e posibilidad cu e virus por a contagia otro hendenan ta e prevencion cu e seccion medico di e barco a bin cune, di isola e persona contagia pa no tin contacto cu mas hende. E malesa aki tin un periodo di incubacion entre 14 pa 20 dia, caminda e virus ta multiplica su mes y ta crece, pero ainda e no ta contagioso. Despues e tin un efecto 'prodromo'. Dr. Salazar a bisa cu esaki ta nifica cu e persona tin cierto sintomanan cu ta anticipa e enfermedad.

Un di e sintomanan ta keintura halto, calafriu, dolor di curpa y loke nan ta yama e

tres C na Ingles, e lo ta nanishi ta core, 'wowitis' y tosamento. Aunke e tipo di sintoma aki no necesariamente mester ta sarampi, pero for di e punto di bista clinico y epidemiologico, eventualmente e por ta sarampi. E persona ta cuminsa bira hopi malo y ta aparece un rash caracteristico cu ta sali prome riba e linea unda cabey ta crece y despues e ta bay full completo riba e curpa.

Sarampi ta un virus transmiti via aire via drupnan ora cu un persona ta altamente contagioso. E ta afecta mas tanto nos sistema respiratorio, kermen nanishi, garganta y pulmon. Si e pashent no tin e debido atencion e por bay mas leu y e por causa complicacion. Un di e complicacionnan ta infeccion di horea, e por bay cerebro y otro organonan di e curpa cu consecuencia di mortalidad tambe.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Conflicto entre Universidad y Ministro

Treci di manera confusivo...

Yegando fin di siman, a surgi e noticia di e conflicto entre directiva di Universidad di Aruba y e actual ministro encarga cu enseñansa. Den e noticia unda ta relata cu e directiva den su totalidad a ofrece nan retiro, tambe tabatin opinion tocante e papel cu e presidente di un fundacion pa bon gobernacion lo ta hungando den e conflicto aki. E persona a reacciona diabierna pasa den un comunicado cu a keda publica den e edicion aki, banda di un articulo cu e echanan principal manera nos redaccion a recoge nan te awor.

E pregunta actual ta naturalmente kico ta realmente e problema. Tin un conflicto entre e ministro encarga cu enseñansa y e directiva di e universidad, cu ta concentra alrededor di nombramento di miembro nobo di e 'college van curatoren'. Esaki riba su mes no mester haci e conflicto inmediatamente un guerra 'all out'; mas bien tur dos banda tin e responsabilidad y obligacion di canalisa nan diferencia di opinion di tal manera cu ta keda mantene un situacion manchabel. Obviamente den e caso aki ya a yega asina leu cu e directiva kier a duna un señal colectivo di alarma, di disputa no manchabel mas.

Si e punto di conflicto principal ta nombramento di miembro nobo, nos ta haya esey extraño pasobra tin un procedimiento bastante cera stipula den e ley cu ta goberna universidad, como institucion funda pa gobierno a traves di un ley (Landsverordening Universiteit van Aruba). Kico esaki ta bisa? Cu universidad tin un colegio di curator, cu ta consisti di por lo menos cuatro y maximalmente ocho miembro. Ta nombra (y retira) e miembronan a traves di un 'landsbesluit' y e periodo di miembresia ta pa cuatro aña. E colegio di curator ta haci un proposicion pa cada puesto cu bira vacante, di por lo menos dos number.

Kico esaki ta implica? Cu e escogencia final ta di e mandatario concerni, cu lo laga prepara e landsbesluit pa firma hunto cu Gobernador. Loke e ministro no por haci ta laga nombra un persona cu no ta contempla den e propuesta di e colegio. E por laga traha un tal landsbesluit pero cu lo logra tambe cu gobernador ta firma esaki tambe, ta otro asunto. Sin embargo, e ministro por bisa cu ningun di e personanan proponi ta di su agrado y cu e ta desea un 'voordracht' nobo. E directiva no por haci nada otro cu cumpli cu e peticion aki.

Y tin algo mas. Si e colegio no ta cumpli cu e peticion, o di cualkier forma no ta contribui na

buena marcha di e directiva, proponiendo persona cu ta haya aprobacion di e ministro, por yega na un punto unda e ministro concerni por bay actua pa logra nombramento di un colegio cu e minimo cu ley ta rekeri, esta cuatro persona, pasobra finalmente e ta esun responsabel politicamente pa bon administracion di e universidad. Y bon administracion no ta sirbi cu laga puesto vacante keda existi pa hopi tempo.

Pa loke ta e retiro 'en bloc' of no di e miembronan, esaki no ta parece e forma mas sensato di hiba un conflicto cu un mandatario. Pakico no simplemente ta duna di conoce cu tin un disputa cu e mandatario y kico ta e conflicto? Si e colegio tabata kier a pone e ministro den un posicion dificil, unda e mester duna oido na loke nan ta desea, anto bo no mester cuminsa cu pone bo mes 'offside' di biaha, mediante un retiro boluntario cu ta irreversible. E mandatario por simplemente acepta e retiro y cuminsa e tramite pa nombra un directiva nobo. Aki nos ta papia di un situacion unico pasobra no tin colegio di curator pa haci propuesta. Esaki ta implica cu mester bolbe na e situacion inicial, unda cu e nivel politico di e tempo ey a acerca persona pa bira curator y a nombra nan manera ley ta prescribi. Desde e momento ey ta sigui e ley atrobe, cu ta stipula cu pa e puestonan vacante cu surgi despues, atrobe e colegio tin cu haci propuesta na ministro.

Contrario cu loke ta pinta den medionan di comunicacion, e mandatario no ta esun cu ta para debilita den e asunto aki, huridicamente. Loke si por ta un punto negativo cu posibel candidato lo pensa bon prome nan bay di acuerdo cu nombramento den e situacion conflictivo aki. Y di mes caba e grupo di persona cu tin e educacion y experiencia pa fungi den e tipo di trabao di maneho aki no ta asina grandi. Di e banda ey ta recomendabel pa e ministro anda cu cautela. Aceptacion publico ta depende grandemente di e seriedad y experiencia di e personanan nombra.

Sin embargo, ta surgi e pregunta kico a bay robes den e comunicacion cu e mandatario, pa yega na proposicion di persona cu e ministro kier/por acepta. Al fin y al cabo, ta e mester dicidi, y no e colegio. Esaki por parece duro pa acepta pa e colegio, pero e independencia di e universidad no ta bay asina leu cu ta e directiva ta dicidi. Si tin otro obheccion contra e manera di mancha di e ministro, esey lo mester bin dilanti ainda. Te awor nos no a tende nan.

Bolivia: Detencion di narco a permiti dissolve clan internacional

LA PAZ (ElPais) – Diasabra e autoridadnan di Bolivia e entrega Pedro Montenegro, kende tabatin un orden di captura internacional pa narcotrafico na Brasil, tabata forma parti di un operacion di gran escala pa dissolve un clan cu reisnan na pais como Colombia y Panama.

E comandante di e Polis Boliviano, Yuri Calderon, a expresa na e ciudad di Santa Cruz, caminda cu Montenegro a ser presenta na e medionan, despues di un esfuerzo di distinto institucionnan specialisa combina y “a ser disolvi un organisacion criminal” internacional.

“A identifica y disolvi un organisacion criminal dedica na narcotrafico ilicito di substancia controla na nivel na-



cional cu conexcion na Brasil, Colombia, Panama y otro”, Calderon a indica.

Montenegro tin un orden di captura internacional pa mo-

tibo cu e ta un persona busca na Brasil desde 2015, pa entrega di 1,3 tonelada di droga na Europa, y ta parce cu el a biba desde 2009 na Bolivia cu

identidad falso.

E supuesto complicidad di mando policial pa no cumpli cu e orden internacional di aresto di Interpol a causa un

restructuracion serio di e Polis Boliviano den ultimo siman, cu medida como un retiro total di cerca di 150 agente di e Forza Special di Lucha Contra e Crimen na Santa Cruz.

El minister di Gobierno (Interior) de Bolivia, Carlos Romero a señala cu pa via di cierto operativo e siman aki a logra “cera” e narcotraficante Boliviano y a ser obliga pa entrega su mes, den colaboracion cu autoridadnan di Argentina, Brasil, Paraguay y evita su salida for di Bolivia.

E minister a puntualisa cu nan a haci siguimento pa distinto operador di avioneta y piloto pa haya Montenegro, ademas di intensifica y multiplica e operativonan policial. Romero a gradici e coordinacion policial entre Bolivia, Brasil, Paraguay y Argentina.

Colombia: Den ultimo año 15 mil menor di edad a ser recluta na frontera

BOGOTA (Infobae) – Durante un audiencia publico na Congreso di Republica tocante reclutamento forsa di menor di edad pa gruponan arma, e partido di gobierno, Centro Democratico, a denuncia cu den ultimo año al menos 15 mil mucha a sufri di e problema aki; segun cifra cu nan a bisa di tuma di Defensoria di Pueblo.

Margarita Restrepo representante di e Camara pa Antioquia a haci e denuncia, ken a probecha pa cuestiona cu e victimanan di e crimen aki a ricibi e beneficio segun loke



ta stipula den Acuerdo di Paz. “No por ta cu awe nan ta den Congreso sin paga un dia di prizon”, el a referi pa e congresista di partido FARC.

“Awo e grupo politico, como un forma di dignificacion y respet pa su victima, mester pidi e renuncia di su congresistanan, y trece e otro persona cu lo reemplasa, pero cu nan no lo trece aki e victimario mes y actor di acto atroz como violacion, asesinato, aborto, conseho di guera y tur e demas crimen contra e menor di edad den e fila”, el a afirma.

Di su parti, e gobierno recientemente a anuncia cu e disidencia di FARC y ELN

ta sigui recluta persona y mucha na e frontera pa amplia su filanan. Siman pasa autoridadnan a captura un pedofiel serial identifica como Geyner Guerrero Galván, cu tabata actua na Colombia, Venezuela, Mexico, y Argentina y ademas ta señala di facilita muchanan pa gruponan arma pa su reclusion.

El periodista Herbin Hoyos tambe a denuncia cu e disidencia extinto di guerrilla a sigui reclutando mucha. Di acuerdo cu investigacion, entre juni 2018 te e fecha, al menos 170 menor di edad a ser captura ilegalmente pa e frente primero, den e mando di alias ‘Gentil Duarte’.

Paraguay: Miles di persona evacua, caos di vehiculo y ceramento di scol pa inundacionnan

LA ASUNCION (Infobae/ElComercio) – E tormento intenso cu a afecta full e pais a genera inundacionnan y a provoca hopi dañonan, ademas di e salida di riunan na varios ciudad, e diario ABC Color a informa.

Un total di 197 scol mester a cera nan portanan pa via di e yobidanan y crecemento di riu Paraguay, cu a provoca na ultimo siglo y mey e pio inundacion di e pais Sur Americano.

Di acuerdo cu Prensa Latina, desde luna di maart ultimo casi 40 mil persona a



ser evacua pa e salida di e riu Paraguay, cu ta na Brasil y ta atraves a pais di nort pa sur. Asuncion, San Lorenzo y Fernand di la Mora ta algun di e ciudadnan mas afecta. Na e capital, e transito a bira un caos pa motibo cu e caminda a ser blokia na mas di un punto.

E minister di Interior Juan Ernesto Villamayor, a bisa cu ciudadanonan mester mantene calmo y keda na luganan sigur, atendiendo e peligrosnan di circula durante un tempo.

“E Polis Nacional ta desplega cu tur su recursonan, mas cu

tur na capital. Tin zona critico”, el a sostene.

Di su parti, como consecuencia di declaracion di estado di emergencia nacional, e actividadnan di cada dia y plaso procesal hudicial a ser suspendi diabierna pasa pa e Corte Supremo di Paraguay na e departamento di Neembucu.

E direccion di meteorologia a informa cu e riu Paraguay diabierna pasa tabatin un haltura di 8,6 meter, seis centimeter mas cu diahuebs, superando e nivel critico. E categoria di desaster a registra cu e lo por alcanza un haltura di 9,60 meter.

Venezuela: Guaido ta desea su pais den TIAR

CARACAS (LaPatilla) - Presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, asegura diasabra pasa cu a manda un carta pa Luis Almagro, secretario general di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa inicia e reincorporacion di e pais den e Tratado Interamericano di Asistencia Reciproca (Tiar), asina Guaido a skirbi riba su cuenta di Twitter.

“Nos ta avansa den e direccion ey, evaluando responsabilidadmente e miho opcion, cu



por genera e cambio di forma mas rapido pa sali di e crisis profundo aki, den cual nos ta biba,” el a añadi despues.

Durante e manifestacion na

plaza Alfredo Sadel di Las Mercedes diasabra pasa, cu no a atrae tanto publico, Guaido comenta cu e embahador Venezolano na Esta-

donan Uni, Carlos Vecchio, a ser instrui pa comunica cu Comando Sur (SouthCom) Mericano, pa logra accelera cooperacion internacional.

E tratado TIAR ta data di aña y ta encera e posibilidad, y obligacion, pa e paisnan miembro duna asistencia na otro, riba peticion di e pais cu ta señala un necesidad dentro di su territorio. Como unico organo reconoci como legitimo den un gran cantidad di pais di continente Americano y Europeo, Asamblea Nacional, di mayoria opositor y dirigi pa su presidente Juan

Guaido, ta considera cu e organismo legislativo ta faculta pa pidi entrada atrobe na e Tratado, despues cu gobierno Chavista na aña 2012 a retira e pais.

Nota di Redaccion: Tratado Interamericano di Asistencia Reciproca (TIAR), tambe yama Tratado di Rio, ta un pacto di defensa mutuo-Interamericano firma na september 1947 na Rio de Janeiro. E area di e tratado ta continente America y 300 miya pafo di costa. E paisnan cu a renuncia den ultimo añanan ta Bolivia, Mexico, Nicaragua, Ecuador y Venezuela.

Venezuela: Cruz Cora Colombiano a atende mas di 800.000 Venezolano

CARACAS (LaPatilla/EFE) - Cruz Cora Colombiano a presta diferente servicio na un total di 820.888 migrante, e gran mayoria Venezolano, entre juli 2017 y maart 2019, asina e entidad a informa diabierna pasa.

E entidad a detaya den un informe cu di e servicionan brinda na migrante, 269.956 tabata pa atencion integral di salud cu prome auxilio, entrega di medicamento, apoyo psicosocial, entrega di suplemento nutricional y educacion sexual y reproductivo, entre otro.

E lider di Maneho Integral di Riesgo di Cruz Cora, Fabian Arellano, a afirma cu e departamentonan cu mas atencion rekeri tabata Norte de Santander, La Guajira y Arauca, tur na frontera cu



Venezuela.

Segun Arellano, Cruz Cora

ta trahando den 18 departamento, tanto cu recurso di donante nacional como in-

ternacional, y cu recurso propio den 32 departamento.

Cruz Cora a duna servicio di awa, saneamento y higiena den 483.550 caso, y 244.159 caso di asistencia humanitario di emergencia, y 197.675 di proteccion. Di igual forma a brinda 46.102 ayudo di alojamiento temporal, 7.449 di adaptacion, integracion y desaroyo y 1.350 mas pa servicio di educacion den situacion di emergencia. Director di Migracion Colombia, Christian Krüger, asegura siman pasa cu un total di 1.260.594 Venezolano residente a ser registra na Colombia den prome tres luna di e aña aki, loke ta supone un aumento di 85.851 den comparacion cu e ultimo estudio oficial realisa.

Den un informe trimestral di januari – maart 2019 ta detaya cu di e migrantenan, 770.975 tin residencia regular y e restante 489.619 ta na e pais di manera iregular.

Venezuela: Exportacion di crudo ta sigui baha



CARACAS (LaPatilla/Argus) – Exportacion di crudo di Pdvsa a reduci significativamente como resultado di sancionnan di Merca, cu efectivamente a

corta acceso na e principal mercado di exportacion di Venezuela, desde fin di januari. China y India a recoge mayoria di e bari-

Merca, pero e ritmo di exportacion ta bao di nivel di produccion.

Pdvsa ta opera e mehoradornan hunto cu socio minori-

tario di exterior: Rosneft, di Rusia, den PetroMonagas; Total di Francia y Equinor di Noruega den PetroCedeño; y Chevron den PetroPiar.

Pdvsa ta posee un otro mehorador, Petro San Felix, cu ta para desde aña pasa.

E cuatro mehoradornan tin un capacidad di diseño pa produci mas di 600.000 bari pa dia (bpd) di crudo sintetico, manera Hamaca di 26 ° API. E nafta cu ta uza pa dilui e crudo di Orinoco tambe ta suheto na sancion Mericano, loke ta restringi operacion mas ainda. Debi na e fayonan cronico pa falta di mantenimiento y escasez di materia prima, Pdvsa ta trata di transforma e mehoradornan den

instalacion menos compleho, segun un funcionario di Pdvsa a comenta cu Argus.

E cambio lo elimina gradualmente e calidadnan sintetico mas lihe na favor di Merey 16 ° API, e combinacion preferi pa e refinarianan na China y India. Venezuela ta produciendo actualmente alrededor di 800.000 bpd di crudo den tur division hunto, pero Pdvsa pronto mester di reduci produccion cu como 200.000 bpd, pa atende e acumulacion di crudo, a menos cu e exportacion aumenta, segun e funcionario.

E socionan den e empresanan mixto cu Pdvsa a nenga comentario na Argus riba nan operacion na Venezuela.

Polis Hulandes ta busca talento tecnologico na conferencia



AMSTERDAM - Draai e wiel y lo por gana un lock chikito. Esaki ta un di e stand mas sorprendente di e conferencia di tecnologia di The Next Web na Amsterdam cu a tuma luga siman pasa na un exhibicion di polis Hulandes cu tayernan y algo di diberticion.

‘ Nos ta buscando mas talento di tecnologia y ta pa e motibo ey nos ta akinan’, un representante di polis a bisa na e stand di e conferencia cu a tuma dos dia na Amsterdam. “Nos lo kier participa na un

tayer?’ E exhibicion tabata parti di The Next Police, un empresa nobo cu ta contene polis Hulandes, empresanan priva, empresanan kinipimento y individuo’, segun su website. Sorprendentemete a agrega” The Next Police kier sa di bo ki tipo di condicionnan di empleo ta prefera si bo traha pa polis nacional Hulandes.

Ta plania pa cuminsa un plataforma pa habri bek casonan friu, por ehempel of wak e investigacionnan di nobo cu a ser para. Tayernan na e evento di a9 y 10 di mei ulti-

mo tabata inclui hortamento di trabou policial, investigacionnan di e escenario di crimen digital y un yamada pa e empresarionan presenta nan propio idea na e polis.

Aña pasa, polis a revela cu 16.00 casonan a ser para debi na e scarsedad di personal y a pidi pa reculta.

E conferencia di TNW a cuminsa na 2006, a ocupa e espacio di mas grandi e aña aki na NDSM Wharf y inclui charlanan, presentacionnan y e premionan \$1m Chivas Venture awards.

Fayo tecnico a interumpi aparatonan electronico di algun detenido

AMSTERDAM - Movementonan por ser sigui a ser detecta como medida preventivo diahuebs ultimo durante anochi debi na un problema di software, AD a bisa diabierna ultimo.

E oficialnan no a bisa cuanto hende a ser deteni, pero algun di nan no tabata tin otro opcion cu prizon.

E problema a surgi diahuebs anochi despues cu varios usuario a desaparece y no tabata bou vigilancia di e centro di monitor.

E problema, e ministerio di Husticia a bisa cu pa moti-

bo di update di software y e problemanan tecnico no a ser soluciona ainda.

‘ Nos ta trahando duro pa establece e sistema bek na 100%, vocero a bisa. E personanan kende a ser tuma bek den custodia ta permanece cera. Nan number ta inclui varios sospechosonan di terrorismo, e fuente AD a bisa. Mas o menos 700 persona na Hulanda tin un aparato electronico na dado momento.

Si e usuario di e aparato electronico kita esaki of bay den un area unda e no mester bay e ta emiti un alarma na e sistema di monitoreo.



Segun hues gobierno mester cuminsa mantencion di caminda publico

WILLEMSTAD,— Recientemente hues mr. Gruijters a trece dilanti cu e

ta sugeri gobierno pa haci mantencion di caya aki na Corsou, mirando cu si

un borchu no t’ey of strepi riba caya no t’ey mas, no por culpa e chauffeur pa

esaki.

Tabata durante casonan di infraccion den trafico cu hues mr. Gruijters a bisa fiscal cu no por duna chauffeur boet, si e strepi nan riba caya no ta visibel. Ta trata aki di liña nan cu ta indica cu chauffeur por pasa of no. E hues a trece dilanti cu gobierno mester cuminsa haci mantencion di nos carretera mirando cu si e liña no ta visibel con un persona por sa cu ey nan no por pasa auto.

Pa esaki el a declara un chauffeur liber ayera despues cu e chauffeur a presenta cu foto pa proba cu riba e caya unda e tabata mancha su auto no tabatin strepi. E chauffeur mes a bisa hues cu e no tabata sa mes cu tin strepi ey nan y cu e ta haya gobierno mester cuminsa mantene e caminda nan pa asina evita cu hende

lo pasa auto caminda no por haci esaki.

Hues a bisa den e caso cu den caso cu e borchu no t’ey, no tin control den trafico. Cu esaki e hues kier a referi cu sin borchu trafico por bira un caos y cu esaki gobierno tin cu trata na evita. Mas aleu el a splica cu si tabatin un accidente of di un manera of otro e borchu no t’ey mas mester buta esaki bek mas pronto cu ta posibel.

Pa esaki hues a sugeri prensa pa publica e situacion aki cu ta hopi serio, principalmente riba caminda di Banda Bou, unda auto ta pasa otro tur ora. El a declara s chauffeur liber den e caso unda mester a pasa auto caminda no por, unda el a bisa fiscal cu si e no ta di acuerdo e por apela.



NuStar Energy ta bende terminal na St Eustatius

ORANJESTAD - (LaPattilla/DMB) - NuStar Energy, cu sede na San Antonio, Texas, a bisa diabierna pasa cu nan ta bendiendo nan instalacionnan di almacenamento di crudo den Caribe pa US\$ 250 miyon, despues di termina e contracto cu su cliente mas grandi, e empresa estatal Venezolano Pdvsa, cumpliendo cu e sancionnan di gobierno Mericano.

NuStar a revela e benta tambe di e firma subsidiario ProStar Capital, como parti di su anuncio di ganashi di prome trimester, segun relato di San Antonio Express News

NuStar a informa un perdida netto di US\$ 278 miyon pa prome tres luna di 2019, compara cu un ganashi di US\$ 126 miyon pa prome trimester di 2018.

E perdida ta debi na e amortisacion no monetario di US\$ 328 miyon di e instalacionnan den Caribe, situa na St Eustatius.

Den un entrevista e presidente y CEO di NuStar, Brad Barron, a bisa cu e benta lo permiti e compania continua enfocando riba den expansion di su operacionnan. Lo inverti US\$ 250 miyon den proyecto den e Cuenca Permiano na estado Texas y otro luganan den Norteamerica.

NuStar tin un debe di US\$



3.300 miyon, loke ta aproximadamente cuatro biaha su capital.

E terminal di St Eustatius, cu un capacidad di 14.4 miyon bari, tin dos tercera parti bashi desde cu e funcionarionan di NuStar a cancela e contracto cu Pdvsa, na fin di februari, como parti di e sancionnan di gobierno di Trump. E instalacion ta e empresa principal di e isla, cu tin un poblacion di 4.000 persona.

“E benta di e instalacion na St Eustatius ta elimina un activo di rendimiento abao, loke lo permiti NuStar concentra

riba su iniciativanan di crecimiento,” e analista di Stifel, Selman Akyol a bisa den un nota diabierna pasa despues di e anuncio di e compania.

Ta spera cu e benta di e terminal lo ta un hecho den di dos trimester di e aña aki. Ora esey ta completa, e operacionnan di NuStar lo ta estrictamente na Merca, Mexico y Canada. NuStar abende su operacionnan Europeo na november 2017.

Barron a bisa cu e instalacion na St Eustatius a pasa pa varios bida.

“Den su apogeo, e tabata hopi rentable como (...) instalacion cu tabata almacena crudo di Saudi Arabia pa Merca,” el a bisa. Segun cu Merca a pasa di importador di crudo pa exportado debi na e auge di shale oil, e fluhonnan comercial a cambia.

Barron a bisa cu region di Caribe tin un exceso di oferta di almacenamento di crudo disponibel y cu e instalacion lo tin mas uzo pa ProStar, cu lo uza e mayor parti di e almacenamento pa su propio suministro di crudo, cu un menor dependencia di e contractonan di tercer parti.

Barron a bisa cu ta “desafortunada” cu NuStar mester a termina su relacion cu Pdvsa. “Nos tabatin un relacion comercial pa hopi tempo,” el a declara.

Sin embargo, nan relacion a bira mas dificil den ultimo añanan, ya cu e compania Venezolano tabatin problema financiero, debi na maneho di su gobierno, loke a hiba na retraso den e pagonan di lease. Aña pasa NuStar a prohibi Pdvsa temporalmente e uzo di su instalacionnan pa almacena crudo.

Hues: No tin mester di laga grupo Venezolano indocumenta den libertad

WILLEMSTAD – Diasabra ultimo hues Martinez a dicidi cu no tin niun necesidad pa gobierno laga un grupo Venezolano indocumenta den libertad.

Segun e abogadonan di e grupo di Venezolanonan, ta cera den circunstancia inhumano y humilia.

Hues den su veredicto ta skir-

bi cu dia 26 di april ultimo el a bishita e departamento na unda e hendenan indocumenta ta keda. Pa motibo di reconstruccion algun hende indocumenta mester a keda

temporalmente den celnan, pero nan no tabatin contacto cu e presonan. Segun hues e hendenan indocumenta tin un luga limpi, cuminda tres biaha pa dia, pasta di djente, habon, shampoo, productonan higienico pa damanan. Nan tin oportunidad pa bay gym, wak television, nan tin un luga pa papia cu famianan. Segun e abogadonan Shalten Hato y Molly Steward durante tratamento di e caso no tin niun motibo pa laga nan liber. Hato y Steward ta abogadonan di minister Quincy Girigorie. Hues Martinez tin e mesun opinion. ‘Por ta cu e hende indocumenta no ta gusta e luga, pero e situacion sigur no ta ni inhumano, e Venezolanonan no ta wordo humilia tampoco.’

Dia 23 di april ultimo Corte Europeo di Derecho Humano a dicidi cu e grupo por keda na Corsou. E tempo ey 33 hende indocumenta a entrega keho na Corte Europeo. Aworaki tin solamente shete persona cu ta den e baraknan. Tur e otro nan a huy algun dia atras for di barak.

E grupo di shete awor por keda na Corsou den e barak. Nan tin cu keda den baraknan te minimal 23 di mei. E dia ey Corte Europeo lo tuma decision si nan lo sigui cu e caso of nan ta duna e caso bek.

E grupo di indocumenta a yega Corsou dia 11 di april cu un barco for di Venezuela. Nan a wordo aresta y a keda den custodia.



© Foto: Bea Moedt

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di
Playa (bon prijs) di un camber,
tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

TA BENDE

un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana,
comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibi-
mento + di bautismo pa mucha
di 1 aña y algun otro shimis
elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE

un cas, 3 camber, 2 baño na
Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento,
plumbing tuberia, chapi, limpieza
di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT

Studio in Playa (max 2
persons) living with kitchen, 1
bedroom, 1 bath room Afl.700
(excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden
prijs Fls.10.000
(prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla
camber, baño, sala, cushina.
Entrada priva Fl.850 + 1
luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabouw di: Ver-
fmento, plumbing, tuberia, chapi
limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow
domestico (limpieza di cas)di
dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching
Politico PR, Marketing efectivo !
Na un bon prijs? anto tuma
accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba,
stria y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial
na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

Studio Apart. pa 1 persona
inclui utl. exclui electr. na
San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponibile 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 /
594 2502

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Fundacion Respeta Mi:

‘Kico ta e diferencia entre un pedofiel y un pedosexual?’



ORANJESTAD - Ora nos scucha casonan di muchanan cu a pasa den abuso sexual, mayoria biaha e stempel di “pedofiel” no ta keda atras. Abuso sexual di mucha ta un tema delicado. Abuso sexual di mucha ta trece un avalancha di emocion cerca nos, pero e ta un tema cu nos no por sconde. Mas grandi e taboo, mas halto e obstaculo pa raporta sospecho di abuso sexual di mucha. Menos nos sa tocante abuso sexual di mucha, mas dificil e ta bira pa preveni esaki. P’esey e ta importante pa e comunidad di Aruba ta consciente tocante e tema di abuso sexual di mucha.

Kico ta pedofilia?

Pedofilia ta un preferencia sexual. Un pedofiel ta un persona adulto cu tin atraccion sexual pa muchanan. Un pedofiel mayoria biaha lo gusta muchanan cu ainda no a yega pubertad, es decir muchanan cu ainda no a desaroya pecho, crecimiento di cabey na parti intimo y cu ainda stem no a cambia. Algun pedofiel lo tin preferencia pa mucha so y tin pedofiel cu lo tin preferencia pa tanto mucha y adulto.

Kico ta e diferencia entre un pedofiel y un pedosexual?

Pedofilia hopi biaha ta wordo confundi cu pedosexualidad. E hecho ta cu, pa con fastioso

e por zona, un persona pedofiel no necesariamente lo mishi cu un mucha. A pesar cu un persona tin atraccion y deseo sexual pa un mucha pero e no mishi cu ne, esaki ta haci cu e persona no a kibra niun ley (aunke su pensamiento y gusto ta inmoral y no aceptabel). Ora un persona mishi inapropiadamente cu un mucha, nos lo papia e ora di comportacion di un pedosexual. E persona aki SI a comete un acto castigabel. Pues un persona cu en realidad mishi of haci actonan sexual, cu penetracion of no, ta un pedosexual.

E diferencia mas grandi ta, pa nos ta mas claro, cu pedofilia ta un sentimiento. No tur pedofiel lo actua ariba e sentimentonan aki. Tin pedofiel cu lo ta consciente cu esaki no ta permitibel como cu e ta un abuso di mucha. Tin pedofiel cu por controla e sentimentonan aki. Pero si un pedofiel actua ariba e sentimentonan aki y abusa sexualmente di un mucha, cu penetracion of no, nos lo papia e ora di un pedosexual. Y abuso sexual contra un mucha ta castigabel.

E perfil di un “abusado” ta varia

Tin ora nos sa pensa cu casonan di abuso sexual ta wordo cometi door di un persona desconoci, pero di 90% di e casonan di abuso sexual di mucha, e mucha sa ken e “abusado” ta.

Un persona cu ta abusa sex-

ualmente di un mucha no necesariamente ta un pedofiel. Segun un investigacion di un centro di experticio na Hulanda tin un indicacion cu di e 90% di e casonan, solamente 30% di e “abusado” ta un pedofiel. Esaki ta indica cu 70% di e “abusadonan” no tabata tin un preferencia sexual pa mucha. Al contrario e abuso a wordo cometi door di personanan cu no ta un pedofiel.

Abusadonan oportunista

Abuso sexual por wordo cometi door di abusadonan oportunista tambe, of gelegheidsplegers, esaki no kiermen cu nan ta un pedofiel. E abuso mayoria biaha no ta plania, pero e ta wordo cometi pa motibo di cierto circunstancia, cu ta duna e abusado chens e momento ey pa abusa di un mucha. Pe. si un mucha ta na cas of ariba caya sin supervision, si e abusado ta bou di stress of otro emocionnan fuerte manera rabia. Si un persona abusa sexualmente di un mucha den seno familiar e ora aki ta trata di incest, p.e. door di un omo/ tanta, welo/ wela, tata/ mama, ruman, etc.

Abusadonan asocial

Tin ora personanan cu no por forma un relacion (amoroso) saludabel, cu tin poco empatia y no por hinca nan mes den sapato di otro tambe por yega na haci abuso sexual contra un mucha. Ta trata di personanan cu tin problema

di conducta y rabia ariba e comunidad. Tin ora e personanan aki por tin rabia especificamente ariba hende muhenan. E tipo di abusado aki lo por yega na abusa di un mucha como cu un mucha ta fragil y inocente. E tipo di abusado aki hopi biaha ta opta pa abusa di un mucha desconoci y na un manera hopi violento. E tipo di abusado aki ta wordo caracteriza como un recidivista, es decir un persona cu lo keda comete e acto castigabel aki. E combinacion entre un deseo sexual (libido) halto, un impulso halto y un consenshi abou tambe por haci cu un persona por yega na abusa sexualmente di un mucha.

Abusadonan cu un historia di abuso sexual

Personanan cu a experiencia algun trauma, p.e. abuso durante nan infancia, tambe por abusa despues di un mucha. Pa e motibo aki ta importante pa tur mucha haya e guia necesario ora nan pasa den abuso (sexual). Nos tin cu corda cu abuso sexual tambe por pasa entre menornan mes. Muchanan tambe por abusa sexualmente di otro muchanan. Ta bon pa ta consciente di esaki y ekipa nos muchanan cu tools necesario pa por para pa nan mes y pone limite. Pa e motibo aki educacion sexual ta necesario di chikito caba.

Pakico e ta importante pa diferencia e tipo di

“abusadonan”?

Nos sa cu e articulo aki no tabata nada facil pa lesa, pero e ta importante pa trece temanan asina padilanti. Nos lo kibra e taboo solamente si nos papia di dje y asina nos lo proteha nos muchanan tambe.

Cu e articulo aki nos kier a trece dilanti cu no solamente pedosexual ta abusa sexualmente di mucha. Maske cu casonan di abuso mayoria biaha ta wordo cometi door di un ser masculino, nos no mester descarta e hecho cu hende muhe tambe por abusa sexualmente di un mucha. Semper mester tene cuenta cu e sexualidad, competencia social, habilidad cognitivo, grado di agresion, proceso di grooming y problemanan di relacion di e sospechoso. Tambe mester tene cuenta cu e circunstancianan bou di cual e delito a tuma luga, paso no ta solamente sentimiento di pedofilia ta conduci na abuso sexual di mucha. Mas conocimiento nos tin di e topico, mas miho nos lo por preveni abuso sexual di mucha.

Si bo tin pregunta of ta desea di sa mas informacion tocante abuso y negligencia di mucha yama Fundacion Respeta Mi na 582-4433

Si bo ta sospecha cu un mucha ta wordo abusa den un forma of otro of bo ta desea di raporta un caso di abuso, yama meldpunt nacional di Aruba: Bureau Sostene mi na 588-1010

Accidente den cadena na Ponton

PONTON - Riba e caminda di Ponton poco panort di wema diabierna atardi a sosode un accidente entre tres auto. E impacto a laga dos persona l herida. Unidad di ambulans a presenta na e sitio y paramedico a atende cu e victimanan.



Atraco arma na Get Rich Lottery

MADIKI - Diabierna anochi na momento di ciere un señora cu a caba di bende numbernan cerando e lug a keda sorprendi pa un hende homber desconoci.

E sospechoso lo a menas'e cu un arma blanco y pidie pa e saco cu e benta di dia aden cu tabata tin algo di mas cu mil florin aden. E señora no por a mira e sospechoso debi cu esaki a menas'e pa no bira wak patras. Asina cu e sospechoso a haya loke e tabata kier el a bandona e sitio. Polisnan a yega na e sitio y tuma dato, despues a notifica atraco team pa haci nan investigacion. Personal di slachtofferhulp tambe a keda poni na altura a presenta y a atende cu e señora spanta.



Accidente fuerte cu tres auto envolvi

CURA CABAY - Diabierna anochi riba caminda di Cura Cabay a keda registra un accidente serio di auto. Aki ta unda cu un pickup bayendo direccion pariba a bay pasa auto y e chauffeur a perde con-

trol pa a bay dal contra autonan di e trafico contrario.

E impacto a laga un persona pega den auto, polis presente mester a solicita pa materialwag en y ambulancenan pa

atende cu e victimanan. Na e sitio polis a pone un di e chauffeur supla pa wak si e ta bou influencia di alcohol, maske cu e persona tambe mester a bay hospital.



Cinco auto involvi den accidente na Paradera

PARADERA - Diasabra atardi riba caminda di Paradera net dilanti di Great Rich a sosode un accidente cu cinco auto involvi. Daño material tabata considera un persona a resulta herida.



Chauffeur a keda na pia despues di a draai auto dal vangrail

POS CHIKITO - Diasabra atardi net banda di e rotonde Pos Chikito un homber den un altezza tabata draai y a perde control tras di stuur pa despues bay dal contra vangrail.

Polis cu a presenta na e sitio a topa cu e auto kibra, e auto no tin ningun documento y e chauffeur ni rijbewijs. Polis a kita e auto y confisca esaki te ora e regla su asuntonan.



Polis a bay atende discusion formal entre dos persona

ORANJESTAD - Den e parkeerplaats di the village mall banda di gianni's a sosode un discusion formal entre un pareha, personanan cu a mira esaki a raporta di biaha na Polis.

Patruya a presenta na e sitio pa intermedia y asina evita cu esaki escala. E oficialnan a papia cu e personanan pa no tin problema mas riba caya cu esaki bay for di man.



Periodista di Afganistan Mina Mangal asesina na Kabula



KABUL (CNN) — Un periodista di parlamentario Afghan y consehera a ser asesina na Kabul, e vocero Nasrat Rahimi di Ministerio interior a duna di conoce diadomingo.

Mina Mangal, kende a traha como un presentado di television pa canalnan popular na

Lenjua Pashtún prome cu el a drenta politico, a ser tira 9 biaha diasabra mainta na zuid oost na Kabul, segun vocero di e ministerio Nasrat Rahimi.

Investigacion di polis ta tumando luga pa asina haya e atracadonan cu a tira Mangal, Rahimi a bisa. E atake a pro-

voca un gran rabia y tristesa entre e coleganan di Mangal y e activistanan di derechon di muhe, kende ta condena autoridadnan pa no protege Magal contra menasanan. Wazhma Frogh, un activista Afgan pa derechon di hende muhe, a bisa cu Magnal a publica recientemente riba Facebook cu su persona ta-

bata ricibiendo menasanan y tin miedo pa su bida.

“Mi no por wanta mi awanan di wowo pa e perdida di un alma bunita. E tabata tin un bos fuerte y un bos activa pa su hendenan. Den e post riba facebook el a bisa cu e ta ser menasa y cu e ta confia den Allah y cu un muhe fuerte no ta tema di morto. QEPD Mina Mangal”, a bisa Frogh den un publicacion riba Twitter.

Mangal tambe un persona cu ta duna apoyo na derechon di hende muhe pa educacion y trabou, cu a converti recientemente den un comisionado cultural di parlamento Afgan. Un di su coleganan, miembro di parlamento Shagufa Noorzai, a bisa cu su morto ta parti di un patron di muhenan ataca den cayanan di Kabul.

“#Farkhunda a wordo kima te cu el a fayece, #BabyMah-

sa a ser secuestra, viola y asesina, su nanishi a ser corta, e muhenan a wordo tira cu piedra y awe #MinaMangal a haya 9 tiro. Tur e delitonan aki a tuma luga principalmente durante di e dia y principalmente den e zona berde di e capital di Kabul. Stop di mata nos hende muhenan, Noorzai a tweet.

Un periodista di Lemar TV, un otro canal na unda cu Mangal a yega di traha, a bisa a yega ora pa proteha nos periodistanan muhe.

Periodistanan a bira e obhetivonan di atakenan na Afganistan den e ultimo añanan, cu 13 morto na 2018, esaki ta e cifra mayo den un año, segun e comite pa proteccion di periodista a bisa. Alo menos 48 periodista a ser asesina na Afganistan entre 1944 y 2018.

USA: Actriz Alyssa Milano ta yama pa haci un welga di sex

LOS ANGELES (AP/Guardian) — E actriz Alyssa Milano, conoci di ‘Charmed’ y Melrose Place, a cende un candela publicitario na Merca cu su yamada na hende muhe pa join e den un ‘sex strike’ como protesta contra ley nan mas estricto pa aborto den diferente estado Mericano, cu legislacion controla pa partido Republicano. Milano a haci un yamada na hende muhe den un tweet pa stop di tene relacion sexual “te ora nos haya nos autonomia di curpa atrobe.”

Su tweet a bin algun dia despues cu Georgia a bira e di cuatro estado Mericano e añu aki pa pone un paro na aborto despues cu constata actividad cardiaco di e feto, loke ta alrededor di seis siman di embarazo y prome cu hende muhe por sa cu nan ta na estado.

“Nos mester comprende con dificil e situacion ta den henter e pais,” Milano a bisa. “E ta recorda hende cu nos tin control riba nos mes curpa y con nos ta uza nan.”

Milano a referi na historia, unda entre otro muhenan di

e tribu indigena Iroquoï den añanan 1600 a nenga di haci sex como manera pa para un guerra no regula. Mas reciente, el a nota cu muhenan na Liberia a uza un sex strike na 2003 pa demanda fin di un guerra civil.

Pero tanto liberal como conservadornan a reacciona positivamente riba su idea, cu conservadornan apreciando cu aparentemente e ta promove abstencion y liberalnan bisando cu e ta uza un idea falso, como si fuera muhe ta haci sex solamente pa complace hende homber.



Milano a bisa cu e critica no ta molesti’e y cu su tweet tin e efecto desea “y esey ta cu

e tin hende ta papia tocante e guerra aki contra hende muhe.”

Merca ta anticipando reaccion Chines den guerra comercial

WASHINGTON (AP) — E asesor principal di presidente Trump, Larry Kudlow, a declara cu e ta

anticipa China pa contra aresta e decision di Trump pa aumenta tarifa di importacion pa producto di

China, despues cu e negociacion na Washington a termina sin un acuerdo encunto comercio entre e dos paisnan, cu ta representa e dos economianan di mayor tamaño.

Kudlow a conta “Fox News Sunday” ayeracu e plan di presidente Donald Trump pa aumenta tarifanan Mericano cu 25% ‘across the board’ lo por tuma varios luna pa crea efecto.

Estadonan Uni a cuminsa aumenta tarifa di importacion riba US\$ 200 biyon di importacion Chines di 10% pa

25% diabierna pasa, despues cu funcionarian Mericano a acusa Beijing di ta hala atras den compromiso haci caba den rondanan anterior di negociacion.

E dos paisnan ta den disputa tocante alegacion di banda Mericano cu supuestamente China ta horta tecnologia y ta presiona companianan Mericano pa entrega secretonan comercial, cu lo ta parti di un campaña agresivo pa logra cu companianan Chines lo bira lider mundial den tecnologia di robot, auto electrico y otro industria avansa. Gobierno di Trump ta alega, y hopi anal-

ista independiente ta di acuerdo, cu Beijing a uza tactica agresivo pa duna companianan Chines un bentaha, cu ta inclui hacking di computer di companianan Mericano pa horta secreto comercial y tambe duna subsidio no husto na companianan Chines, pa mantene bentaha den mercado.

Sin embargo, e medidanan di Trump tin consecuencia pa entre otro agricultura Mericano, cu a sinti caba efecto di e medidanan tuma anteriormente, cu a conduci na aumento di costo di produccion.



Colegio Conrado Coronel scol ganado di Hofi Amistad 2019



ORANJESTAD - Diabierna tabata un dia sumamente special pa Sector Primario y Enseñansa di Aruba. Di un manera sorpresivo ministernan Chris Romero y Rudy Lampe, hunto cu un delegacion di Santa Rosa/DLVV, a yega na Colegio Conrado Coronel pa asina oficialmente anuncia cu e scol aki ta e ganado di Santa Rosa su prome Hofi Amistad.

Cu e pensamento di inculca den nos muchanan e cultura di plantamento for di edad trempa, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa, a bin cu e iniciativa di e proyecto Hofi Amistad.

Hofi Amistad ta un proyecto caminda Santa Rosa ta incentiva e scolnan basico na Aruba pa ta mas activo den plantamento, cu e meta pa ta mas auto suficiente ora ta trata cuminda.

Tur scol basico a wordo invita pa participa den e proyecto Hofi Amistad, y pa cu esaki

cada scol mester a manda un opstel indicando con nan ta imagina e hofi di nan scol. E opstel ganado di e aña aki tabata esun di 4de klassen di Colegio Conrado Coronel.

Santa Rosa lo guia y yuda den e creacion di Colegio Conrado Coronel su Hofi Amistad. Esaki lo tuma luga na cuminsamento di aña escolar 2019/2020. "E ta mi deseo pa aki 1 aña nos por mira e frutonan di e cosecha di boso Hofi Amistad", tabata palabranan di Minister Romero na ocasion di premiacion di Hofi Amistad.

Minister Romero ta felicita e alumnonan di e 4de klassen di Colegio Conrado Coronel cu a hinca un opstel asina bunita y innovativo den otro. "Boso ta un ehempel pa alumnonan di otro scolnan sigui. Mi gradicimento na e cabesante y docentenan di Colegio Conrado Coronel pa e entusiasmo cu a brinda pa cu e proyecto Hofi Amistad", Minister Chris Romero a finalisa bisando.



Bishita Diplomatico di ministro Juan Antonio Prieto, na Consul General di Peru

ORANJESTAD- Recientemente ministro Juan Antonio Prieto, Consul General di Peru na Panama a realiza un bishita Diplomatico na Aruba riba 9 y 10 di mei 2019. Cu e bishita aki lo beneficia e comunidad Peruano na Aruba pa regla nan documentonan personal tanto como paspoort, cedula di identificacion, como tambe podernan notarial y otronan di caracter legal. Tur esaki durante diahuebs 9 y diabierna 10 di mei na hotel 'Talk of The Town' riba L.G. Smith Boulevard.

E oficial Diplomatico di Panama a acepta y cumpli cu un bishita protocolar di e Funda-

cion Fiestas Patrias di Peruanos na Aruba na unda a ricibi un documento describiendo Memorianan di asuntonan realisa na Aruba. Gestion di Maneho y Tratonan di e Institucion mas activo na Aruba. Tambe nan proyectonan na corto, mediano y largo plaso cu ta duna honor na e cuestionnan cultural, turistico, civico y patriotico di Peru na Aruba.

Nan presentacion a ser ricibi y acepta cu gran gradicimento y felicitacion pa nan trabonan di hopi esfuerso realisa pa e institucion na Aruba.

Masha pabien Fundacion Fiestas Patrias Peruanos na Aruba...!



Studiante di IPA, Nathalie Maduro:

‘Mi tabatin un maestra streng cu a pone cu mi no ta hisa man lihe pa haci pregunta’

ORANJESTAD - Durante un situacion real unda retonan social ta aumenta den un sociedad, cifranan di divorcio ta halto y muchanan ta lanta menos cubri y insegur, con importante e descubrimiento di identidad y proposito ta, pa cada individuo - hoben of adulto - ta keda un pregunta clave.

Grandi ta e trabou cu mester wordo haci. Uno, cu kisas lo duna complitud di su fruto den generacionnan nos dilanti, sinembargo tin caminda pa cuminsa. Y cu bon material, cu ta exactamente loke Sharleen Tromp, Docente y Desaroyado di Identidad y Talento certifica a opta pa bay certifica su mes aden y ta compartiendo cu institutonan clave riba nos pais. Tromp tin un pasion pa guia individuonan descubri nan identidad y proposito pa asina gana den e direccion corecto y desaroya individuo den nan capacidad como un lider den nan area di experticio.

Den cuadro di esaki Tromp a opta pa duna lectura tocante identidad y talento - na Hulandes yama, Identiteitsontwikkeling. Recientemente Tromp tabata tin e oportunidad pa comparti cu futuro docentenan, esta, studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA), kendenan a keda masha satisfecho cu e material.

“E materia tabata super bon y a yuda mi hopi. Awor aki mi ta mas consciente di mi debilidad y di otro hende nan debilidad. Mi ta haya e materia algo esencial pa tur docente pasobra un docente mester compronde cu den su klas tin diferente tipo di alumno cu diferente tipo di actitud y bo mester sa con pa relaciona cu nos futuro generacion. Por ehempel, si bo ta un persona cu abo so kier domina, e alumno no por expresa su mes y e ta bay sinti su mes negligia, cu lo pone cu e lo bay cera y no lo bay funciona optimal. Y ta trata di nos futuro generacionnan. Mi ta kere un oportunidad pa profundisa mas ainda den e materia aki, ta necesario pa tur docente,” Gillienne Wester, Studiante di IPA a bisa.

“Prome cu esaki mi tabata tin un conocimiento mas general pero awo cu mi a haya e material aki mi a haya mas profundidad y el a bira mas concreto di con e caracteristicanan ta hinca den otro. El a duna mi mas conocimiento. E ta hopi importante como docente, coleganan di trabou y tur tipo di relacionnan pa por compronde otro y acepta otro pasobra si bo no compronde otro y acepta otro, tur cos ta tranca y e funcionamiento di e relacion no lo bay ta productivo,” Shirley Rafini, Studiante di IPA a bisa.

“Mi a reconoce mi mes full den e materia, por ehempel mi ta un hende cu gusta mi cosnan hopi organisa. Den mi cashi di camber ta secciona segun color, mi no gusta pa esaki ta plama. Tambe mi por a reconoce, cu mi ta un persona cu no ta pordona lihe, pero e material di awe a pone mi reconoce esey den mi mes y el a haci mi realisa dicon otro ta manera cu nan ta y mi a hay’e importante pa por conoce otro y tene nan tipo di personalidad na cuenta. E persona contrario di mi, cu ta menos organisa, ta por ehempel hopi bon den socialisa. Algo cu ami ta menos bon dje, cu tambe ta bon pero el a pone mi mira e otro persona su parti bon,” Nathalie Maduro, Studiante di IPA a bisa.

Maduro a sigui bisa cu e ta kere cu e ta hopi bon pa tur docente. “Pasobra ami mes, tempo mi tabata chikito mi tabata tin un maestra hopi streng cu a trata mi hopi malo y esaki a pone cu te dia di awe mi no ta hisa mi man lihe pa haci pregunta. Y mi ta kere cu e docentenan aki, tabata tin falta di e material aki pa por a haya sa dicon cierto alumno ta manera cu nan ta y pa por trata cu nan di manera cu ta edifica nan. Docentenan tin un rol hopi importante y ta di gran influencia den e bida di un mucha y ta un modelo cu mester sa edifica nos siguiente generacion.”

Formacion di identidad ta cuminsa na cas, den e seno familiar, den union di matrimonio, pero cualkier daño cu ya a wordo haci caba, mester y por wordo trata y restaura.

“Awo mi lo tene cuenta cu miembronan di mi famia di cierto di nan actitudnan of ora cu nan mes hala mi atencion pa mi actitudnan of comportacion. E lo haci mi mas consciente di mi debilidad y mi lo busca pa mehora mi mes den e area ey,” Shirley Rafini, Studiante di IPA a bisa.



Reconocemento na Gloria Croes pa tene memoria di Betico bibo

ORANJESTAD – Recientemente Gloria Croes a haya reconocimiento di gobierno di aruba pa su trabao inmenso pa tene memoria di nos Libertador Betico Croes bibo.

Gloria Croes a haci esaki posible por medio di su buki 'Nos Libertador cu Determinacion' y su incansabel esfuerzonan pa organisa actividad na cas di mayornan di Betico na Plaza Status Aparte na Santa Cruz pa asina pueb-

lo por haya sa mas di nos libertador y su legado pa nos pais.

Minister di Cultura Xiomara Ruiz-Maduro a gradici gloria pa duna nos e oportunidad por medio di su buki pa sera conoci cu e historia di nos Libertador y su legado pa nos y nos yiunan. Su buki a ofrece nos tambe e conocimiento di e lucha cu a wordo hiba pa awe nos tin Pais. Danki Gloria pa tur bo trabao, esfuerso y amor demostra pa nos pais.



Ajax campeon virtual di Hulanda

UTRECHT - Cuater dia despues di a keda eliminador di Tottenham y no pasa pa final di Champions League, e ekipo di Erik ten Hag a gana Utrecht 4-1 den e Johan Cruyff Arenas y tras e derota 1-0 di PSV contra AZ. Esaki ta pone Ajax ariba cu 3 punto mas cu e ekipo di Eindhoven y un diferencia enorme di golnan na favor (+84 por +70 el PSV), sigurando asina e titulo virtualmente.

E ekipo di Amsterdam ta mas cerca di nan di shete doblete den historia, e prome desde 2002; despues cu siman pasa a gana e Beker cu un 0-4 contra Willem II. E ultimo rond di weganan di e campeonato



Hulandes lo ta diaranson awor ora cu Ajax bishita Excelsior y PSV ricibi Heracles. E partido no a cuminsa bon pa Ajax, ya cu den e prome minuut Utrecht a marca punto cu gol di Othman Boussaid cu a haya e bala for di Gyranoo Kerk. Esaki tabata un sla duro pa e muchanan di Amsterdam. E reacciona bin ora cu Klaas Jan Huntelaar a tabla e wega a e di 15 minuut, yuda dor di Donny van de Beek, cu a comberti atrobe den un protagonista grandi pasobra a logra e di dos, di cabes y pase pa Tadic, kende a marca e di cuater ora di cobra penalti.

Un gol di Guus Til na minuut 49 a marca e derota di PSV contra AZ, lo que a lag'e sin opion di retene su titulo

CJ McCollum ta lidera Blazers riba Nuggets 100-96 den wega 7



DENVER - E tironan di Damian Lillard tabata keda rebota na e backboard, lorando riba e rim y bayendo semper dor di e net. Asina e Trail Blazers di Portland ta bayendo e final di Western Conference di NBA dor di e asistencia di CJ McCollum. McCollum a score 37 punto y a aña un blokeo crucial den e ultimo minuutnan cu a yuda e Blazers gana Denver Nuggets 100-96 diadomingo pa avansa pa nan prome campeonato di conferencia desde aña 2000. Nan lo habri diamars anochi na Golden State contra e dos biaha campeon defensor di NBA Warriors den un serie cu ta pone Seth Curry di Portland hunga con-

tra su ruman grandi Steph Curry, e strea di Golden State.

Lillard a score 13 punto y a haci djis 3 di 17 tiro for di tereno, pero dos di nan tabata di 3 punto y sumamente importante den e ultimo tempo cu a pone Portland bay dilanti 81-76 y 92-85. "Ta un luho pa tin dos hungado asina cu por haya diferente manera di score," asina entrenado di Blazers Terry Stotts a bisa. "CJ ta hacie di un manera, Dame ta hacie di otro manera. Un anochi ora cu Dame a lucha den tira e bala, CJ a tuma over." Di su banda, entrenado di Nuggets Michael Malone a bisa cu "CJ McCollum a mustra pakico nan tin un di e miho backcourts den NBA. El a pone su ekipo

riba su lomba y a haci jugada grandi tras di otro." Ningun tabata mas grandi cu ora el a haci un blokeo crucial faltando 4:44 y e Trail Blazers tabata ariba 87-83. McCollum a core pa stop Jamal Murray den laira, kende ultimo tabatin un anochi hopi malo fayando 14 di e 18 tiro cu el a haci.

Lillard a bisa cu tabata net e chispa cu Blazers tabatin meser pa completa e regreso for di un desbentaha di 17 punto den e prome mitad. "Esey ta e hugadanan cu ta laga e ekipo draai, bin ariba y haya smak," el a bisa. "Na e punto ey di e wega bo kier pa nan traha pa tur cos." Nuggets tabata abou 96-95 saliendo di un timeout ora cu McCollum a dal bala benta abou riba Torrey Craig faltando 12.4 seconde.

Manchester City campeon di Premier League

BRIGHTON - Vincent Kompany di Manchester City ta lanta e trofeo di Premier League despues di e partido entre Brighton y Manchester City na e AMEX Stadium na Brighton, Inglatera diadomingo. Manchester City a gana Brighton 4-1 pa bay



Red Bull ta menasa Ferrari pa posicion top di Formula 1

MONTMELO — Ferrari tin un lucha su dilanti, djis no esun cu e kier. Red Bull ta menasando di reemplas'e como e miho ekipo di Formula 1 despues di un Mercedes dominante cu Max Verstappen pasando riba e chofernan di Ferrari den e Grand Prix Spaño. Verstappen a tuma di tres luna dia-domingo despues di e ganador Lewis Hamilton y su colega di ekipo Valtteri Bottas. Esey a permiti e chofer di Red Bull pa pasa Sebastian Vettel di Ferrari y alcanza di tres luga cu 66 punto compara cu 64 di Vettel. Hamilton y Bottas ta hopi mas dilanti cu 112 y 105 punto respectivamente.

Hopi fanatico Hulandes tabatey pa apoya Verstappen recordando momento glorioso na e mesun circiuto di Barcelona-Catalunya bek na 2016 ora el a bira e ganador mas hoben di F1 cu 18 aña. Aunke otro victorio no tabata posibel dor di e prestacion di Mercedes, no tabata un problema pa Verstappen keda dilanti di e Ferrarinan. Como e ekipo mas exitoso di F1, Ferrari a drenta e temporada cu speranzanan renoba di bay pa Mercedes despues cu e talento nobo Charles Leclerc a uni cu Vettel den un alineacion potencialmente fuerte.

Aunke ainda tin 16 careda pa bay, ta mustra manera Ferrari probablemente lo mester



warda otro aña pa caba cu e segura di titulo cu ta bay bek te na 2008. Pa loke ta trata Hamilton, el a bisa cu e no a

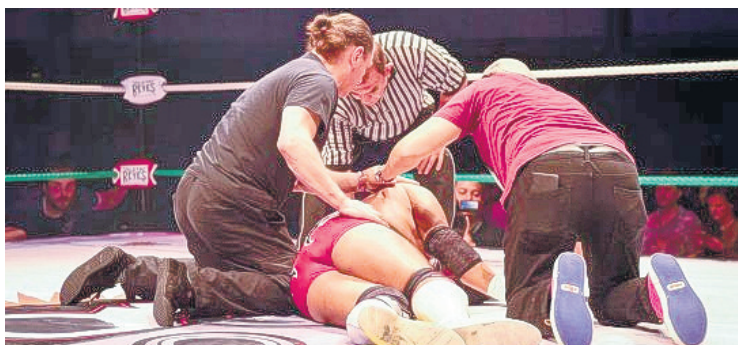
ripara di e avancen cu Red Bull a haci despues di cambia pa un motor Honda e temporada aki. E campeon tambe

a bisa cu el a haya falta di un miho esfuerzo di parti di Ferrari.

Strea di lucha liber ta fayece den ring

LONDRES - Un bon luchado Mexicano bon conoci y cu a hunga den e pelicula "Nacho Libre"

a muri na Londres despues di colapsa durante un pelea cu testigo a describi di tabata asina hopi hinca



den otro cu no tabata inmediatamente cla cu algo malo a sosode.

Cesar Cuauhtemoc Gonzalez Barron, kende su number di lucha tabata Silver King, tabata un di e luchadonan presenta den e espectáculo "The Greatest Show of Lucha Libre" diasabra anochi. Un declaracion oficial di e promotornan di e evento ta bisa cu e strea di lucha libre "a sufri, loke ta ser pensa ta,

un stroke mientras e tabata duna su presentacion y lamentablemente a fayece."

E descripcion di e show riba e website di e promotornan ta bisa cu "tremendo y inmenso Silver King lo subi ring interpretando su personahe di villano Ramses di su papel den e pelicula" di Hollywood. Prensa Ingles a raporta cu e oponente di Gonzalez, Juventud Guerrera, a mand'e dos biaha na e lona.

Gonzalez tabata purba di lanta bek for di e prome biaha cu el a bay vloer, ora cu un otro golpi di Guerrera a mand'e bek abou. Guerrera a cuminsa celebra su victoria wantando Gonzalez abou. E Servicio di Ambulans di Londres a bisa cu paramediconan a yega na e sitio 5 minuut despues di a wordo yama pa acudi na e luga di e evento diasabra anochi, pero e pashent a wordo declara morto na e sitio.

Djokovic ta gana su di 33 titulo na e Madrid Open

MADRID — Novak Djokovic a celebra hopi mas cu un di 33 titulo na e Madrid Open, cu cual e ta iguala e record di Masters. Djokovic a bandona e capital Spanjo sintiendo hopi bon di su wega tambe, demostrando hopi confiansa pa loke ta resta di e temporada di cancha di klei. Na top di e ranking, Djokovic a gana facilmente 6-3, 6-4 riba Stefanos Tsitsipas diadomingo ultimo pa bay pareu cu Nadal como e hungadonan mas exitoso den 1000 torneonan di Masters, moviendo cinco luga dilanti di Roger Federer, kende ta di tres riba e lista di tur tempo. Esaki tabata Djokovic su di dos titulo den e temporada, sumando su triunfo den e Australian Open.

Djokovic lo buscando su di dos titulo den e French Open na juni. Awo e tin 3 trofeo di

Madrid Open, hunto cu esunnan cu el a gana na 2011 y 2016. "Esaki ta e miho torneonan, e torneonan di mas grandi cu tin den nos deporte, den e ATP, di mes fuera di e Grand Slams," Djokovic a bisa. "Bo no ta haya mas importante cu esaki." Djokovic tabatin e wega controla for di comienso contra su oponente Griego di 20 aña, kende a vence Nadal na e semi finalnan di Madrid y tabata purbando di bira e prome hungado pa gana tres di cuater titulo den e temporada aki.

E Serbia a kibra Tsitsipas trempa, den e prome set y despues den e di dos, pa cera comodamente e wega den e Magic Box center court, sigurando su di 14 titulo di klei y 74 en general, sin perde un set. Djokovic, di 31 aña awo tin 200 victoria contra 10 oponente top, a lucha despues di a gana e Australia Open, cu su miho resultado

desde cu el a hunga den e cuarto di final na Monte Carlo na comienso di e temporada di cancha di klei.

Den e final di dobel, Jean-Julien Rojer y Horia Tecau a gana Thiem y Diego Schwartzman 6-2, 6-3 pa nan di dos titulo di Madrid Open

title, despues di nan victoria na 2016. E titulo femenino a bay pa Kiki Bertens diasabra ultimo.



Gymnastics Aruba CGA Avanse a gana varios medaya na Miami

ORANJESTAD – Recientemente e atletanan di Gymnastics Aruba CGA Avanse a biaha pa Miami pa asina participa na Rhythmic Art Invitational 2019.

E evento aki ta un competencia especialmente pa atletanan di gimnasia (turnen) Ritmica y ta tuma luga di dia 10 pa 12 di mei. E competencia internacional aki a conta cu participantenan di Merca, Brazil, Venezuela, Colombia, Costa Rica, Mexico, Puerto Rico, Ukraina, Kyrgyzstan, Rusia, New Zealand y tambe Aruba y a wordo organisa pa e scol di Gymnasia Ritmica 'Rhythmic Art' estableci na Fort Lauderdale.

Diabierna a tuma luga e inicio di e evento y despues di

biaha e atletanan mayor di Aruba a competi. Bou direccion di nan coach Adriana Sevilla, Xianthe Santana Fernandes y Candy Letang di Aruba a competi riba nivel 5, mientras cu atletanan Shayna Toppenberg, Dyantha Erasmus y Kayla Villasmil a competi riba nivel 8.

E resultado despues di a competi fuertemente diabierna y diasabra ta cu Xianthe Hernandez a logra di 8 luga den freehand y 7 luga den hoop. Candy Letang a logra di 3 y 4 luga den hoop y freehand respectivamente. Shayna Toppenberg a logra di 8 luga den tanto freehand y cabuya, y di 7 luga den clubs (mazas). Dyantha Erasmus a logra di 8 luga cu freehand y cabuya, y clubs di 5 luga. Kayla Villasmil a logra prome luga

compitiendo den freehand, clubs y cinta. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Diadomingo e competencia ta sigui cu participacion di e atletanan menor compitiendo riba nivel 3: Maya Schwengle, Zahira Florencio, Ashley Urbaneja, Xiana Guanipa, Kizianna Khouri y Emilia Rodriguez.

Gimnasia Ritmica tin un acogida grandi na Aruba y ta un deporte den cua deportistanan individual of den grupo ta uza (manipula) aparatonan specifico di e deporte durante nan rutinanan. E aparatonan ta Cabuya, Hoop, Bala, Clubs (mazas), Cinta y Freehand (sin algun aparato). E ta combina elementonan di ballet, gimnasia (turnen), baile y e uzo di aparatonan.



Campeonato oficial di Aruba Softball Bond a inicia

ORANJESTAD - Siman pasa tabata tin e gran apertura bunita y colorido apertura di campeonato Heineken fast pitch verld di Kudawecha, dedica na Jacobo Jansen y Gilbert Nando Maduro.

Un anochi bunita por cierto unda ekiponan a bini hunto pa brinda un bunita desfile. Campeonato 2019 a wordo dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert Nando Maduro. Ambos atletanan cu un trayectorio impresionante. MC Sandra Croes a habri e anochi yamando bon bini na tur invitadonan. Presidente di ASU Gerald Franca a hiba su discurso representando Minister di Deporte mientras Tito de Cuba di Stichting Subsidie Commissie a entrega e premio na e hobencita kende a sali Madrinda di aña di ASB 2019.

Presidente Endy Croes a hiba un speech gradiciendo e baluartenan y nan familiarnan kendenan aña aden y aña afo a sostene e atletanan unda merecidamente campeonato 2019 ta wordo dedica na nan honor. Alabes a gradici tur presente pidiendo atletanan pa competi duro den tereno pero corda semper pafo di tereno deporte ta e vehiculo pa crea Amistad, networking y sigur un miho conciudadano pa mañan. Despues cu a homenahe tanto Jacobo Jansen y Gilbert. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Nando Maduro a entrega nan un plakkaat bunita como reconocimiento a bay over na yama dos atleta jong padilanti y a laga nan lesa e credo di softball. "Mi ta kere den Dios, Mi ta stima mi Patria y lo respeta su leinan, mi lo

hunga fair y lo haci mi maximo esfuerzo pa gana, Pero gana of perde mi lo saluda mi oponente deportivamente!!" Despues di e credo a yama dos umpire pa pasa e proceso di humentacion publicamente. Finalmente a lansa e prome bala unda Jacobo Jansen a fungi como pitcher, Gilbert Nando Maduro como batiado, Muelens como umpire y KJair Thompson como catcher. Despues di e bunita y colorido programa di apertura Royal Power Tat Fat a hunga contra Jay's Tire Shop esta Campeon vs Sub Campeon 2018 a topa otro den e prome clash. Resultado lo continua den otro relato. Pabien Aruba Softball Bond, Pabien atletanan, Pabien deporte di softball y danki na nos baluartenan Jacobo Jansen y Nando Maduro pa nan gran aporte na nos deporte.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

“Hulanda a pidi asilo politico pa Henk Kamp keda den CAft”

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu e ley di LAft a yega Parlamento. Desde november 2018 Parlamentario Endy Croes a cuminsa cuestiona e manera cu Hulanda ta atrapa leynan di Aruba. Parlamentario Croes a ilustra na varios ocasion cu e politico Henk Kamp a wordo nombra pa Hulanda contra ley.

Ley di LAft ta splica hopi cla den artikel 4 lid d cu un persona cu a yega di aparece riba un lista politico no por wordo nombra ni por tin un funcion den CAft. Henk Kamp tabata riba lista di VVD y a cubri diferente funcion como politico entre otro desde 2012 pa 2017 minister di Economische Zaken. Henk Kamp mes ta e minister encarga tambe pa e desaster na Groningen alrespecto ‘aardgas’ cu ‘aardbevingen’ cu a causa daño na masha hopi cas y awor tin miyones di claim y

pronto lo bay tin un encuesta parlamentario riba e tema aki.

Ley di LAft a duna CAft bida

Hulanda poniendo hopi presion riba ‘ondeugdelijkheid van bestuur’ y e maneho desastroso di Mike Eman a logra haya Mike Eman y AVP na rudia dia 27 augustus 2015 unda Parlamentarionan di AVP a aproba un ley di LAft yena cu erornan contra nos constitucion. E ley di LAft aki a duna CAft bida. Neta-mente CAft a habri e cran-chi pa e corrupcionan di AVP manera Mike Eman, Benny Sevinger y Bermudez desgracia financia publico di Aruba. Pasobra ta cu presencia y supervision di CAft nos debe nacional a sigui aumenta desde 2015 y a alcanza 90% di nos GDP y nos debenan a redobla superando 4 biyon florin y pago di interes di pais Aruba a alcanza 230 miyon florin pa aña. Tristo pueblo pero esaki ta e realidad di e

bon trabao y ainda falta cu CAft y AVP a haci pa Aruba.

Brevet van onvermogen

Evelyn Wever Croes sinembargo supervisa pa un CAFT manca y ilegal, esta un CAFT cu presencia di Henk Kamp a logra cera aña 2018 budget neutral y no mester a presta ningun extra placa manera tabata e caso di ultimo 8 añanan di Mike Eman y AVP. Pues Evelyn ta score un dikke voldoende y CAft sigur ta haya un brevet van onvermogen. Awor luga Hulanda reconoce e eror di CAft y tambe su mesun eror cu e nombracion di CAft, Hulanda a coy un postura pa bringa pa corigir nan eror pa cu e nombracion di Henk Kamp den CAFT. Hulanda luna aden luna afo unico cambio cu nan kier mira ta cambia e ley pa acomoda Henk Kamp. Segun parlamentario Endy Croes Hulanda ta pidiendo asilo politico pa Henk Kamp y ta presionando gobierno pa cu esaki. Hulanda a kere kisas cu



asina e por domina e poder legislativo?

Cu cual liniaal Hulanda ta midi?

Hulanda a kere cu e ta deal cu stempel Parlament? Hulanda ta kere cu ta e entreguistanan Baba Herde, Donkey Tromp, Clarisa Velazquez, Marlon Sneek, Norma Varlack, Desiree Croes ta den parlamento? Hulanda no ta mira cu

parlamento # 10 ta uno serio y ta corigiendo erornan di pasado? Hulanda no ta contento cu e parlamento aki lo bay pasa e ley di Integridad pa drecha cos? Hulanda no ta kere den democracia? Pa Hulanda cambio den ley di LAft pa legalisa Henk Kamp ta mas importante cu corigir leynan contra constitucion? Asina importante esey ta pa Hulanda?

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘E ruta nobo pa yega Conchi ta di tera y e parti cu ta sali na San Fuego, e habitante ta ser mal suta cu stof tur dia’

ORANJESTAD - Recientemente Parke Nacional Arikok a percura pa ceramento di e caminda na Shete cu tabata ser uza pa yega Conchi. Bario di pariba tabata boga pa hopi aña caba pa por trece alivio den e situacion cu nan tabata biba aden.

Hopi aña a pidi pa kisas alocar verkeersplateau pa motibo di velocidad halto di vehiculonan ey tras. Pero e problema a bira mas pio ora cu na momento di orario di cierre e vehiculonan tabata pasa rond creando nan mesun ruta alternativo haciendo mal uzo di esaki y tabata crea hopi molester pa e ciudadano den su hogar cu tabata ser yena cu stof. Cu cierre di esaki e bario a sinti su mes alivia pa un problema di hopi aña.

Ruta nobo

Awo cu e ruta di Shete a ser cera, e vehiculonan aki mes-ter pasa door di Parke Nacional Arikok pa por yega Conchi. Pero pa por yega aki hopi ta pasa e caminda di tera Shete/Sombre y sali na San Fuego. Pero e ruta aki ta uno completamente di tera y sigur pa locual ta e parti final cu ta

sali na San Fuego, e habitante ta ser mal suta cu stof tur dia. E habitantenan eybanda casi no por ni tene nan cas mas habri pa motibo di e tantisimo stof cu e vehiculonan aki ta lanta. E propio ciudadano a laga pone algun drempel di granit pa asina percura pa por baha velocidad y asina e molester di stof por ta menos.

Peticion na Minister di Infraestructura

E habitantenan aki cu tur dia ta ser asota pa e stof aki y sigur di e ruta nobo pa por yega Parke Nacional Arikok, ta pidi minister pa por yuda e bario cu poco asfalt pa por alivia nan di e situacion actual cu nan ta bibando aden, unda cu nan no por ni habri nan porta ni nan bentananan di cas pa nan por haya poco aire. E bario ta spera di por medio di mi persona como parlamentario por haya oido pa nan problema cu nan no a provoca.

Verkeersplateau

Hopi bario tin peticion aden pa verkeersplateau pa motibo di velocidad halto. Contento si di wak cu un di mi peticionnan pa pone verkeersplateau rond di scolnan a

cuminsa conoce bida unda cu a pone dilanti Colegio San Antonio. Awo nos tin di sigui monitor pa cumpli cu locual a ser enfatisa, esta pa percura pa tur caminda cu tin scol e verkeersplateau ta e prioridad y sigui pa e barionan.

Camindanan di asfalt

Otro peticion cu ta keda grandi ta e mehoracion di camindanan existente cu ta den hopi mal estado y cu cada bes ta bin tira lapi lapi di asfalt riba esakinan cu ta haci cu casi no por mancha mas riba e camindanan y un ehempel di esaki ta e caminda principal di Warawara, Picaron y San Fuego. Banda di esakinan pueblo ta keda alerta cu promesanan haci pa hopi aña caba pa partidonan politico y mi deber como representante di pueblo ta pa recorda nan riba esakinan, entre otro e camindanan di tera di Jan Flemming, Macuarima diferente caminda di tera, Coba Lodo y Angochi, Sabanilla Abao, Cas Ariba, Papilon, Ayo y asina por sigui menciona pa recorda e Minister di Infraestructura pa e por mehora e infraestructura den barionan di Santa Cruz y Aruba den su totalidad.



Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Prome minister ta confirma cu no ta bay sigui cu reapertura di refineria’



ORANJESTAD - Den forma categorico prome minister Evelyne Wever Croes, a muestra cu su gobierno no ta interesa den sigui cu e proceso di reapertura di e refineria na San Nicolas ora cu el a declara siman cu a pasa, cu nan lo bay Merca y haci ultimo intento pa logra esaki.

Miembro di fraccion di AVP, Mike de Meza a muestra cu ya caba el a muestra riba esaki anteriormente, esta cu gabinete Wever Croes lo keda na bisa solamente si bay di acuerdo pa no laga e refineria habri.

“Nos a bisa bon cla caba, cu existencia di coalicion MEP-POR-RED a depende di e refineria ya cu e partido mas grandi den e coalicion aki, tin cu bay na amen di e partido POR su lider, kende kier mira su proyecto di hotel na San Nicolas wordo checuta.

Siman pasa caba prome minister a muestra malo ora cu Corsou si a logra na yega na un acuerdo cu departamento di estado Mericano, pa coopera pa asina PDVSA por los fondonan cu tabata necesario pa e sigui funciona.

Esaki a wordo logra a base di esfuersonan haci pa tanto gobierno di Corsou como otro refineria di Corsou.

Sinembargo aki na Aruba tabata bisto cu gabinete Wever Croes no tabatin nocion di loke nan tin cu haci, no tabata sa nada pero net nada di e refineria ya cu nunca antes nan a pone atencion na e proceso aki y solamente a haci politica barata cu e proyecto aki.

Awor algun dia despues cu gobierno di Corsou a anuncia cu el a yega na un solucion

cu autoridadnan Mericano, diripiente prome minister Wever Croes ta declara cu un delegacion di Aruba lo sali rumbo pa Merca pa haci ‘ultimo’ intento pa logra haya un solucion pa e refineria di Aruba.

Pero aki tin cu pone bon atencion na e hecho cu ningun hende sa kendenan ta forma parti di e delegacion aki, no ta conoci si tin representantenan di Citgo den esaki, pues ningun hende sa kico e delegacion misterioso aki a bay haci.

Prome minister no a duna informacion concreto di kico e mision di ultimo recurso aki ta bay trata di logra pero si ta bisa cu esaki ta ultimo intento, loke nos ta kere cu aki poco dia gabinete Wever Croes lo bin bek y anuncia cu e proceso di reapertura lo termina.

Fuera di e bishita kamikaze aki cu prome minister ta manda Merca, a keda confirma siman pasa ora cu e documento di e plan economico di gobierno a wordo presenta, no ta menciona ningun caminda algo riba e refineria, pues e refineria no ta conta den e plan economico di gabinete Wever Croes pero prome minister ta sigui

hunga su comediano y ta sigui gaña pueblo.

E momento a yega pa prome minister bin dilanti y bisa pueblo e berdad, sikiera pa un bes desde cu el a bira minister presidente, sea sincero cu pueblo y bisa tur hende cu refineria di San Nicolas tin cu cera pa cumpli cu exigencia di lider di POR cu ta dicidido pa checuta e plan di construcion di un hotel na San Nicolas.

Futuro di Evelyne su gabinete ta depende di e decision aki ya cu si no cumpli cu e exigencia di e lider blauw, gabinete Wever Croes ta bay cas y tur cos a caba pa prome minister.

E falta di sinceridad aki, e falta di respet pa pueblo di Aruba, ta sigui manifesta su mes mas tanto den maneho di e pais, caminda tur hende por bisa e balor economico di logra reapertura di e refineria, kico e lo nifica no solamente den e aspecto economico, pero tambe pa loke ta e aspecto laboral pero awor tur esaki ta bay perdi ya cu interes politico di partido MEP, manera siempre ta bin na prome luga, prome cu interes di nos pueblo,” parlamentario Mike de Meza a declara.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Parlamento tin e poder pa haci e cambionan necesario den e ley di LAft’

ORANJESTAD - 1 januari 1986 Aruba a logra su Status Aparte unda cu porfin nos por a papia di ta Baas in eigen huis y cu nos mes por a dicidi riba nos mesun financia (autonomia financiero).

Pero lamentablemente di 2009 pa 2017 Aruba a conoce un maneho financiero desastroso na unda cu nos debe

nacional cu tabata core den 40% di nos GDP (2.2 bilon) cu a ser acumula den 23 año door di diferente gobernacion, AVP bou guia di Mike Eman den solamente 8 año a sa di redobla esaki y sin conta tur e proyectonan off balance manera Green Corridor, Watty Vos Boulevard y Hospital a conduci cu nos a conoce 90% di nos GDP na debe (4 bilon).

Mike Eman y su KB

Na 2013 Hulanda a realisa cu Aruba su financia publico ta bayendo den mal direccion. Aki ta unda a firma e Protocol di Diabierna Santo y unda cu Mike Eman a compromete di lo cumpli cu exigencianan di Hulanda pa por tin un financia publico sostenibel y duradero. Pero na 2014 no a keda gobierno di Reino nada otro cu duna Mike Eman un KB pa mal maneho financiero y cu CFT a bin haci su investigacion y unda a constata cu nos tabata den careda di 76% di nos GDP na debe. (Di cada florin 76 cen ta bay na paga debe).

Ley LAft ta inconstitucional

Den e fase aki dia 2 di mei 2015 a firma un protocol unda cu pa no haya un CFT permanente manera di otro islanan, a opta pa traiciona e

lucha pa Aruba por a haya su autonomia financiero. Unda cu pa medio di un ley local conoci como LAft, cu den consehonan di Raad van Advies a indica e tempo ey cu no por duna un organo Hulandes un autoridad pa por aproba un presupuesto di un pais autonomo den Reino. Y cu e ley ta inconstitucional. Pero asina mes AVP a aproba esaki pa impedi cu nan lider Mike Eman un biaha mas lo a haya un KB y un supervision financiero permanente. Pueblo a lanta contra esaki y unda den e lucha aki hopi hende a ser mal bati pero tin tambe cu a bay cera pa motibo di a para pa autonomia financiero di nan pais. Pero asina mes esaki a pasa.

Un biaha mas e LAft

Pueblo ta compronde cu pa mal maneho financiero di AVP, hasta cu CAft presente, a sa di manipula y sigui crea

mas debe y unda cu tambe pa falta di control debido di CAft a crea mas debe y cu na 2014 e Debe relata na GDP tabata 76% a finalisa den 90%.

Awo nos di Parlamento e siman aki a ser afronta cu e ley di LAft unda cu un biaha mas esaki a keda inconstitucional. Den e weg aki lo mi no ta y no lo aproba esaki manera cu el a drenta parlamento. Raad van Advies un biaha mas a papia bon cla cu e ley di LAft ta inconstitucional. Nos di parlamento tin den nos derecho e poder pa haci e cambionan necesario na e ley aki y cu nos lo haci uzo di e derecho aki tambe pa trece e cambionan necesario, pa asina aproba na final un ley cu ta constitucionalmente corecto. Tur locual a bay krom bao di gobernacion anterior nos tin di corigir esaki y sigur percura pa e no pasa nunca mas. Ta p’esey pueblo a scoge nos.



Melvin Tromp (AVP):

‘Integridad tambe ta ora cu cumpli cu palabracion haci cu Hulanda’

ORANJESTAD - Na cantidad di ocasion prome minister Evelyne Wever Croes a papia di integridad y transparencia, insistiendo cu su gabinete tin e dos puntonan aki como su base di maneho di nos pais.

Vocero di partido AVP, Melvin Tromp ta muestra cu mientras prome minister tin su boca yen cu e palabra di integridad y transparencia, su maneho ta net lo contrario di loke e palabranan aki a nifica.

“Tur hende por corda bon cla con prome minister na varios ocasion a muestra cu ‘ta haci bon ora hende ta mira pero haci bon tambe ora hende no ta mira’ pero loke su persona como prome minister y su gobierno ta haciendo cu pueblo di Aruba, ta increíblemente contrario di e ponencia aki.

Na prome luga un prome minister cu a gaña su votadonan cu e lo tin solucion pa e situacion financiero di e pais sin cu e tin mester di tuma medida pero ta haci net lo contrario y ta pak pueblo cu un medida tras di otro, ta un prome minister cu no tin

integridad.

Un prome minister y su gobierno cu a priminti pueblo di baha gasto di personal como parti di su maneho pa soluciona e situacion financiero di nos pais y ta wordo atendi p CAft cu su gobierno a subi gasto di personal cu 10 milyon florin, no por ta un prome minister of gobierno cu tin integridad.

Un gobierno cu a priminti pueblo reduccion riba prijs di gasolin, reduccion di tarifa di awa y coriente y net lo contrario ta sosode, nunca por tin integridad ya cu a gaña pueblo den mal forma usando cantidad di excuus barata cu awor no por wordo husifica.

Transparencia ta algo cu prome minister semper ta papia di dje pero te dia di awe ningun hende a mira e proceso di destaho pa compra di e helicopter pa polis ya cu cosnan no a bay manera mester a bay pero riba esaki net nada ta wordo bisa.

E priminti pueblo cantidad di cos, cantidad di alivio, un progreso sin discusion bou maneho di gobierno di MEP

pero tur loke prome minister y minister di financia ta pidi, ta pa pueblo tin pasenshi, pa pueblo compronde cu cosnan tin cu bira hopi malo prome cu cos bira bon.

Un prome minister cu a para na porta di refineria y grita di ora zero, cu su primo minister Glenbert Croes a logra cu gobierno Venezolano a bay di acuerdo pa sostene e plan di reapertura di e refineria, awor ta haciendo ningun esfuerzo pa logra reapertura di e refineria pero mas tanto ta sigui e demanda di su colega minister den coalicion, kende a exige pa su hotel wordo construi banda di e refineria.

Mesun cos ta ora un prome minister bisa pueblo cu den seis minuut su gobierno lo cambia e ley di castigo minimo den caso di abuso di muchanan menor di edad, pero kende te dia di awe no a haci net nada pa atende cu e situacion aki.

Un prome minister integro lo cumpli cu loke el a priminti pueblo y den e caso aki e no a logra den esaki y ainda e situacion ta mesun cos mientras cu e plan social di su gobierno, no ta funcionando.



Na luna di november di 2018 prome minister a bay di acuerdo cu gobierno di Hulanda pa firma un acuerdo di CAft nobo cu ta permiti permanencia di e comision di supervision financiero, sigui cu su trabou te cu 2021 y hasta a acepta cierto puntonan cu antes gobierno di AVP a nenga di acepta.

Despues di a anuncia e acuerdo aki y a firma un protocolo via di fax, te dia di awe ainda e ley aki no a wordo cambia y

no a yega Parlamento, y ta si man pasa esaki a drenta porfin loke ta algo hopi serio

Un prome minister cu no ta conforme cu loke e mes a firma cu gobierno di Hulanda, ta muestra di un falta di integridad y sigur ora cu e propio fraccion geel den Parlamento, a muestra bon cla cu nan lo no sostene e ley aki, mustrandu un biaha mas cu prome minister no tin integridad y tampoco transparencia,” Melvin Tromp di AVP a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mi ta sinti un berguensa profundo momento scucha Benny Sevinger, e magnate den corrupcion di tereno, ta papia di asilo politico’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a tuma nota con Benny Sevinger e magnate den corrupcion y facilitado den horta tereno di pais Aruba pa amigonan di cerca bende cu entre otro miyonarionan di Venezuela awor kier pretende cu gobierno actual no tin un plan pa atende cu e tematica di asilo politico.

Prepara pa duna cuenta
Na prome lugar Benny Sevinger no ta ni yega trabao, nunca ta na Parlamento y no ta atende ningun pero ningun reunion di vaste commissie desde november 2017. Ta un berguensa pa un prototipo asina cu ta abusando ainda di placa di pueblo, esta cobra salario di Parlamentario sin bin trabao y awor kier papia manera cu e tin e solucion. Benny a conta ful un storia di un plan cu segun e nan di AVP tabata tin al respecto

asilo y e ta manera na soño of bou influencia como cu por destila den su expresion cu e ta kere cu ainda e ta Minister. Benny Sevinger mester prepara pa “soon” cuminsa duna cuenta na e ladroncia di siglo riba e aspecto di terenonan di pais Aruba. No kere pasobra cu ta solamente “akkoord conform verzoek” bo tabata skirbi riba tur peticion bo lo scapa. Pueblo kier mira hendenan cu a comete actonan di sinberguensa asina contra nos pais para responsabel pa nan actonan. No lo exclui cu afpak team tambe lo hunga un rol importante den e desarojo aki.

Politica di manipulacion
Biniendo bek riba asilo e gobierno aki tin su plan amplio y pa esey Benny no mester preocupa. A pesar cu ta trata di un tema delicado y sigur no un tema pa haci politica cu ne nos ta sinti cu AVP y Benny kier purba score cu

temanan asina. E fli aki no ta subi mas. Pueblo conoce e politica di Mike Eman y Benny Sevinger caba, esta un politica di manipulacion y engaño. Hendenan manera Benny y Mike y e gang di AVP nunca pero nunca mas mester bolbe den ningun gobernacion. Ohala cu pronto pueblo cuminsa tende di e casonan cu ta andando. Nos sa cu Ministerio Publico tin su mannan yen pero tardi of tempran esaki lo mester presenta den e aña aki.

Un politico sin escrupulo
Pues Benny Sevinger, elegante lo ta pa entrega bo retiro y duna un otro hoben e oportunidad di siña e trabao. Uno pasobra bo no ta aparece na trabao y keto bay ta abusando di fondonan di pueblo y di dos ta cu bo no tin escrupulo. Pueblo ta corda dia Benny a grita den parlamento “I don’t give a damn?” Pues el a coopera y facilita robo di tere-

nonan di un pais den un forma brutal anto riba dje grita den cas di pueblo I don’t give a damn!! Pueblo esaki ta bisa hopi ta ki sorto di mentalidad a dirigi e pais aki y ta splica na mes momento e desaster

financiero y e mega debe laga atras pa AVP. Terminando Parlamentario Croes ta bisa Benny retira ‘staat netjes bij U!’



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Discurso di prome minister na e ceremonia “Dodenherdenking 2019”



ORANJESTAD – Dia 4 di mei ultimo, Reino Hulandes a conmemora esunnan cu a fayece durante e di dos guerra mundial, tur militar y ciudadanonan cu desde inicio di segundo guerra mundial a fayece, y tambe tur cu ta den guerra of operacionnan pa paz actualmente. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na e ocasion aki durante e ceremonia “Dodenherdenking” cu a tuma luga diasabra atardi a duna un discurso hopi elocuente na unda e Mandatario Principal ta encurasha e comunidad completo pa semper recorda tur e homber y muhenan kendenan a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber.

“Awendia nos ta menciona cu hopi facilidad e palabra democracia y su principionan. Nos por biba den un pais democratico, na unda paz y libertad ta reina. Nos por haci nos escogencianan liber di cualkier presion y disfruta di tur e principionan y libertadnan cu democracia ta trece cu ne. Ta netamente pa e motibonan aki nos mester keda recorda tur esunnan cu a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber. Tur e personanan cu a perde nan bida y tur esunnan cu awe ta den guerra pa reestablece e libertadnan democratico y e principionan di e derechonan fundamental di e ser humano.

Nos mester keda recorda cu danki na nan contribucion, na balentia y na nan sacrificio awe nos por scoge den libertad y haci bon uzo di e libertadnan democratico.

Awe tambe nos por evalua situacionnan na momento cu poder ta den un solo man. Den situacionnan di un poder totalitario, ora e checks and balances di un pais ta bay perdi, pa por controla y mehora situacionnan den comunidad. Y entre otro esaki ta e motibo cu nos mester garantisna nos democracia y keda insisti pa no perde e libertadnan aki, y principalmente trata na pasa esaki na nos futuro generacionnan.

Ta e motibonan aki, awe nos ta hunto pa conmemora tur e muhe y hombernan balente kendenan a bira victima pa salvaguardia nos libertad, pa nos conmemora tur otro victima y esunnan cu awe ainda ta bringa pa democracia.

Perde bo bida pa nos libertad pa hopi di nos ta incomprendibel y hopi a perde nan bida pa e libertad sin cu nan mes por a mira o disfruta di dje. P'esey nos ta sumamente agradecido cu nos si awe por disfruta di nos democracia.

Pregunta ta Kico nos mes ta bay haci na momento cu nos ser acerca y ta para dilanti situacionnan ora otronan nan libertad ta na peligro. Na momentonan ora nos dignidad y democracia ser menasa. Na cua medionan nos lo recurri? Nos tur lo ta dispuesto pa defende nos mes den un caso asina? .

Nos ta tene dos minuut di silencio pa paz y contra guerra y recorda tur esunnan cu ta victima y a presidi nos den e lucha aki pa libertad y tur nan sacrificionan. No solamente pa e victimanan, pero tambe pa e sobrevivientenan y nan famia cu a keda atras, e fecha di awe pa conmemora tur e heroenan aki cu nos hamas por lubida.

Historia a siña nos cu na momentonan dificil asina, cu poco medio disponibel, nos fe den Dios ta duna nos e forza y consuelo necesario pa sali y defende nos mes pa salvaguardia democracia y paz, cu hopi a lucha pe y sinembargo nunca por a bib'e.

Ban keda recorda y conmemora nos hendenan cu dia tras dia ta lucha pa e libertadnan, mescos cu tur esunnan cu a perde nan bida, pa recobra e derechonan fundamental di pueblo,

biba nos libertad y paz”.



Rotaract Club of Aruba ta Presenta YOU Inc. Seminar 2019: "Navigating Success"

ORANJESTAD - Rotaract Club of Aruba ta presenta YOU Inc. Seminar 2019 cual ta celebrando su prome lustro. E meta di YOU Inc. Seminar ta alinea cu Rotaract Club of Aruba su meta pa promove desaroyo profesional y personal di e comunidad di Aruba. Ariba e dia aki nos lo kier duna e participantenan di e seminario "tips and tricks" pa por uza como tools den nan profesion y bida personal.

E topiconan cu nos a selecta e aña aki ta basa ariba e retonan cu nos ta wak den e arena profesional ariba nos isla. Door di e evaluacion aki nos a dicidi di busca oradornan cu por elabora extensivamente ariba e temanan aki cu nan trayectoria y experiencia. E aña aki e tema di nos seminario ta "Navigating Success", nabegando exito.

E topiconan cu nos lo trece padilanti ta: "Leadership Vitality", "Performing under pressure", "Science of Emotional Intelligence" y "Change", specialmente con pa enfrenta cambio den bo area laboral y cu cambio tin un impacto manehabel via bo empleado y of coleganan na luga cu esaki tin di haber cu tecnologia.

E topico nan ki ta pa cualkier individuo cu ta sinti cu nan kier engrandece nan conocimiento den e area nan aki. Tur e topiconan aki ta hunga un rol den tur nivel di un organisacion di e trahado te na e hefe. Tur hende ta pasa door di e cambio nan aki of ta pasa door di stress. E meta di YOU Inc. lo ta pa siña bo con pa por cambia e negativo den un forma positivo. Asina bo por yega cu e motivacion y placer na bo trabou cumpliendo cu bo metanan personal y e responsabilidad cu bo a tuma.

E orador internacional invita pa e seminario aki ta Sara J. Ross. E lo duna 'keynote speeches' over di e topiconan aki. Sara Ross ta formalmente e Vice-President y lider global di innovacion y sondeo na e instituto pa salubridad I e potencial humano (IHHP), na unda e ta continua di sirbi como senior advisor y consulting partner. Sara tin un Master of Science (MSc.) Graduate Degree, ta un amante di coffee y un "meditation rookie". E ta conoci pa ta un keynote speaker, vitality strategist, y leadership coach. Sara ta redefini con nos ta crece profesionalmente y tambe con pa progresa den bo bida personal. Integrando e ciencia moderno den e bida diario pa cu nos exito y fayonan. Bo lo keda cu un serie di strategia pa asina por guia bo mes profesionalmente y personalmente.

E prome panelista, cu ta di nos hermana isla Curaçao, ta Earl W. Balborda. E ta Co-fundador y CEO di Eunoia Institute. E instituto aki ta dedica na construi emotional intelligence atraves di 'self-awareness' y e maneho di relacionnan. E ta certifica como senior professional in human resources management (SPHR) by the Human Resource Certification institute. Earl a tene posicionnan clave den e departamento di Recurso Humano na Refineria Isla, Autobusbedrijf Curaçao, ABN Amro y PWC. Earl lo elabora/discuti over di e topico di inteligencia emocional.

Di dos panelista, ta orador local den persona di Jo-Anne Arends. E ta Air Service Development Manager na Queen Beatrix International Airport for di aña 2011. E ta responsabel pa implementa e strategia nan di marketing pa support e retencion y adkerimento di e servicio di aire na airport. Alabes e ta miembro di the Airlift committee y Vice-Chair di e comite Latino America. Jo-Anne lo intercambia pensamiento riba change management, innovacion



y performing under pressure.

E di tres y ultimo panelista cu tambe ta un local den persona di Christel Croes. E ta e Training Manager na SETAR N.V. Aruba for di luna di februari na 2004. Christel ta responsabel pa tur training y desaroyo profesional den e compania e tin conocimiento y experiencia extensivo den e area di Recurso Humano. E ta miembro di ambos ATD (Association for Talent Development) y SHRM (Society for Human Resources). Christel lo duna informacion crucial pa compania nan y young professionals pa con pa enfoca riba e innovacion humano.

E moderador di panelistanan ta Kareline van der Linden. E ta un Business Strategy Researcher trahando den e area di turismo. Kareline tambe tin un pasion pa desaroyo personal y profesional. Na aña 2015 Kareline a cuminsa cu e YOU Inc. seminar y recien, hunto cu su co-host I amiga Darice Solognier, a lansa e local radio y podcast show Career IQ.

YOU Inc. Seminar 2019 lo tuma luga dia 25 di mei den Hyatt Regency Resort & Casino ballroom for di 9or di mainta pa 2or y mei di merdia. Registra-



cion ta cuminsa 8or y mei di mainta. Lunch ta inclui. Rotaract Club of Aruba kier a encurasha bo pa inverti den bo mes, y bin amplia bo conocimiento y tin un diasabra diferente cu usual, cu lo agrega balor na bo desaroyo.

Carchinan ta obtenibel na Nature's Discount Serroe Blanco, Palm Beach y Savaneta. Alabes por aserca tur miembronan di Rotaract Club of Aruba of contact nos via nos Instagram of Facebook page "Rotaract Aruba. Rotaract ta ofrece e posibilidad di reserva y deliver ticket tambe. Por tuma contacto cu nan pa carchi na 6614993 pa regla esaki. E prijs pa un ticket general ta 100 florin y e prijs pa un ticket di estudiante ta solamente 35 cu e requisito cu mester tin un ID di estudiante valido.

Rotaract Club of Aruba kier a gradici su sponsornan pa a contribui na e evento aki: Aruba Tourism Authority, SETAR N.V., Aruba Airport Authority N.V., Hyatt Regency Resort & Casino, Playa Linda, Amsterdam Manor, Elite Productions.

Nos ta warda bo dia 25 di mei na YOU Inc. Seminar 2019: "Navigating Success"



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa.

Cu dolor na nos Curazon pero conforme cu voluntad di Senjor nos ta anuncia fayecimento di:



**Faustina Maria Tromp-Boekhoudt
mihor conoci Maria, Machi**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

**E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa**

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Hernandez Heide

***09-08-1946 - 10-05-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa.

Cu dolor na nos Curazon pero conforme cu boluntad di Senjor nos ta anuncia fayecimento di nos Ruman y Tanta stima:



Thomasa Farro
mihor conoci como Toma

Na nomber di su:

Rumannan: Petra de Jongh y famia
Vda. Felepina Tromp y famia

Sobrinonan stima: Nelson de Jongh
Daniel Farro

Demas sobrino y sobrinanan y famia, tur su prima y primonan, comer y compernan y tur su amiga y amigonan y verpleesternan di St Micheal Paviljoen.

Demas famia: Farro, Figaroa, Franken, de Jongh, Dubero, Wester, Tromp.

Ta invita famia y conocirnan pa acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 13 mei 2019 di 2or pm pa 4or pm atardi na Parokia di St. Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catholico na Noord. Si acaso den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por reci bi bishita di condolencia na cas.



**Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorificá, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4**

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos kier anuncia
fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman,
omo stima:**



Alfred Nicasio Tromp
Mihor conoci como **Freddy**
*14-12-1946 - 07-05-2019

Na nomber di su:

Casa stima: Elda Tromp-Croes
Yiunan: Jahir Tromp

Nietonan: Gregory Tromp
Gilliam Tromp
Dilan Tromp y su mama Leydis Concepcion

Tata: ☐ Nicolas Tromp
Mama: ☐ Petra Tromp-Tromp

Rumannan: Mercedes y Lucas Bergen-Tromp
☐ Leo y Clea Weller-Tromp y famia
Luis y Ingrid Chehin y famia
☐ Irena y Chito Kelly-Tromp y famia
☐ Eddy Tromp

Magriet Tromp
Gala y Mario Kelly y famia
Esther y Hubert Inocencia y famia
Maria Tromp y famia
Venly Tromp y famia

Elvis Tromp y famia na Hulanda
Suegronan: ☐ Carlos y ☐ Henita Croes-Croes

Swa y cuñanan: Mary y Rufo Solognier y famia
Edna y Rolando Garcia y famia
Dientje y Humberto Nivilac y famia
Erwin y Jenny Croes y famia
Maria Croes y famia
Lucia y Reynaldo Rekwest y famia

Iha: Steve Croes
Omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amigonan di cas: Elton, Fedy, Roy y Andres Giel

Amigonan di Valero Sta. Cruz, bisinanan, amigonan y conocirnan y

Demas famia: Tromp, Croes, Bergen, Weller, Chehin, Kelly, Inocencia, Chang, Diaz, Bergstra, De Windt, Oduber, Davis, Hoek, Zievinger, Estrada, Vrieswijk, Rijna, Solognier

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 13 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, suigi pa acto di cremacion.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.**

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, welo, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO
Cariñosamente yama: 'NANA of TANTON'
*28 juli 1947 - †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:

†Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:

Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirksz
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:

Kylen Dabian
Jélixie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:

†Maria "Ina" Faro
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, †Freddy, yiu Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo "Chonay" Faro, Petra, yiu Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiu y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Su iha: Gina Dijkhoff y famia

Su amiganan: Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

Un danki enorme ta bay pa su querida bisiaña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Bislip, Tromp, Dirksz, Ignatia, Reyes, Kock, Dijkhoff, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Infanzon, Arends, su ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen, demas famia, bisiaña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Ocasión pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm. Deseo di nos mama ta pa bin bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".

BONDIA
ARUBA

Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 12 Mei 2019 Merdia

CATOLCHI
Sorteo # 2558
2790
0593
7230
BIG 4
Sorteo # 2558
9328
1OFF
Sorteo # 614
3901
ZODIAC
Sorteo # 2558
2387
Cancer
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	170.000,-
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 4760	22-23-25-26-27
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6 x Match 4	
99 x Afl. 8,00	84.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	330.000,-
MINI MEGA PLUS	Afl. 430.000,-

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe
Alexander

11 mei 2019	DIARIO 9838-7774-4961	DIARIO 1242-7811-4430	12 mei 2019
11 mei 2019	SUPER 7907	SUPER 6738	12 mei 2019
	4	4	
12 mei 2019	Sto. Domingo 2605-5115-4767		
11 mei 2019	FLAMINGO 5553-2255-5076	FLAMINGO 6592-0483-1376	12 mei 2019



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 11 Mei 2019 Anochi

CATOLCHI
Sorteo # 6777
2614
7381
6747
BIG 4
Sorteo # 5821
2455
1OFF
Sorteo # 526
9731
ZODIAC
Sorteo # 4580
5962
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 2402
3978
2683
0260

LOTTO 5	
Sorteo # 1998	05-08-15-25-34
0 x Jackpot	Joker 19 Letter M
0 x Match 4+	
6 x Match 4	
115 x Afl. 12,00	170.000,-
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 4759	05-06-20-21-25
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	
147 x Afl. 8,00	81.000,-
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	330.000,-
MINI MEGA PLUS	Afl. 430.000,-



Aries

Yena bo mes di curashi y tuma e decision importante ey. Bo mundo interior ta fortalece y e percepcion y intuicionnan cu ta yega cerca bo awo ta mas cla y exacto. Nummernan pa awe: 3, 21, 24 y 33.



Tauro

Defende loke bo tin na e momentonan aki. Bo amor a yega? No laga esey bay. Defende bo posicion actual cu inteligencia y ta hopi tactico pa nan no probecha di bo. Nummernan pa awe: 1, 20, 26 y 30.



Geminis

Lo bo logra fortalece y alegra bo bida amoroso. Papia, expresa bo mes y lo bo experimenta un giro positivo den bo bida sentimental. Bo por pasobra bo tin e facilidad. Nummernan pa awe: 17, 23, 34 y 42.



Cancer

Lo bo siña hopi den un encuentro feliz. Lo bo bay haya bon solucion na problemanan sentimental presente, pero cu lo rekeri un dosis mayor di comprension. Nummernan pa awe: 1, 4, 16 y 20.



Leo

Cambia e opinion cu bo tin di un hende. Si bo obligacionnan laboral of social no ta duna bo espacio pa comparti bo cama y calidad di tempo bo por pone bo relacion na peliger. Nummernan pa awe: 19, 23, 26 y 30.



Virgo

No regala bo tempo sin cu e tin balor. Uza bo recursonan cu ta hopi y bon. E transito di luna ta hopi protegi, pasobra e lo yuda bo concentra den cosnan importante. Nummernan pa awe: 2, 27, 37 y 45.



Libra

Actua cu mas cautela y hopi pasenshi. No warda mas di loke e otro persona por brinda bo. Den e dianan aki e diferencia di naturalesa placentero, por bira posesivo y dominante. Nummernan pa awe: 11, 27, 35 y 42.



Scorpio

Hopi soño lo materialisa. Declara bo sentimentonan y expresa bo mes cu ternura, lo bo logra hopi. No mira amor manera algo leu y imposibel pa bo. Nummernan pa awe: 8, 23, 35 y 42.



Sagitario

Lo bo por priminti cu loke bo no por cumpli. Si bo no tin nada agradabel pa comenta bo pareha, miho bo keda keto y no dañe e dia bunita aki cu un pelea absurdo. Nummernan pa awe: 9, 27, 31 y 46.



Capricornio

Aplica e tolerancia y tur cos lo bay bon. No tuma na serio observacionnan di hende cu ta mete y lo bo evita problemanan cu bo pareha. Pone tolerancia funciona. Nummernan pa awe: 14, 25, 32 y 45.



Aquario

Duna libertad na bo relacion amoroso. Bo lo sinti bo mes obliga na domina bo pareha pero cu bo actitud lo bo aleha su persona di bo banda. No ta bon pa controla tur hende. Nummernan pa awe: 19, 21, 26 y 30.



Pisces

Bo tin cu actua cu hopi corecto den tur cos. No bira inkieto y tuma tur cos cu calma. Lo bo ta den control di bo emocionnan y por actua cu cautela. Nummernan pa awe: 13, 27, 31 y 43.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	02	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	07	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	08	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	17.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100

San Nicolas 104

Santa Cruz 105

Noord 107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa 913

Seguridad Nacional 11911

Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota 588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Ad Patres 584-2299

Olive Tree 584-8888

Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/10/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	175.49	176.21	177.01
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.78	162.25	163.88
EUR	198.18	199.99	202.00
DKK	25.80	26.52	27.32
NOK	19.35	20.07	20.87
SEK	17.48	18.20	19.00

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un localmente un awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:56pm
subida di solo : 6:16am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39

km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Un disturbio den parti central di Caribe ta moviendo poco poco den direccion oost y lo influencia clima den region local. Den proximo 24 ora esaki por pone de bes en cuando mas nubia pasa riba nos region cu posibilidad di un awasero lo-

calmente cu ainda un chens chikito pa lamper cu strena. Di otro un banda por bisa cu stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan.

E diferencianan di presion den Caribe lo aumenta un poco den proximo 24 ora y esaki lo produci un biento poco mas fuerte durante e proximo 2 dianan.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di



direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa cherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa. Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor mañan mainta 6'or.

Aplicacion pa traha na Aruba Airport Authority N.V. ta online

di aplicacion digitalmente via e digital recruitment portal nobo.

AAA ta invita tur hende pa bishita e website y pa ta pendiente di e digital recruitment portal mirando cu tin varios vacatura cu lo wordo anuncia den futuro cercano. Vacaturanan actual ta pa: Accounting Officer, Revenue & Billing Specialist, ID Administrator & Treasurer pa e compania.

ORANJESTAD – Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta orguyoso di anuncia nan stap mas reciente den futuro cu e introduccion di un “online digital recruitment portal”.

Desde 7 di mei, 2019 tur esunnan interesa pa aplica pa

trabou na AAA mester bay riba e website www.airportaruba.com, click riba “vacancies” den e seccion “company info” y drenta e online digital recruitment portal. E “feature” nobo aki riba Aeropuerto su website ta hopi modern y facil pa uza. Applicantenan awor por sigui nan proceso



Dia 3 di juni ultimo dia pa entrega declaracion di winstbelasting 2018

ORANJESTAD – Dialuna, dia 3 di juni 2019 ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion di winstbelasting 2018 y haci e pago correspondiente. Si e cliente no ta alcanza pa entrega e declaracion, e ora e tin cu entrega e declaracion

provisional (voorlopige aangifte). Den e caso aki tambe mester cumpli cu e pago di winstbelasting di acuerdo cu e declaracion entrega.

E fecha final pa entrega e declaracion provisional y haci

e pago correspondiente ta 3 di juni 2019. Solamente si entrega e declaracion provisional y haci e pago concerni, e ora automaticamente e cliente lo haya 6 luna mas di tempo pa e por completa y entrega su declaracion definitivo.

Si no cumpli cu entregamento di e declaracion of e declaracion provisional, e cliente lo haya un cobranza adicional esta un ‘naheffingsaanslag’ inclui boet. Esaki tambe ta e caso si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na winstbelasting. E boet pa no cumpli cu entregamento di e declaracion ta maximo Afl. 2.500,-. Si no haci e pago di winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000,-.



50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

MAY 9-15

NEW THIS WEEK!

PIKACHU
RYAN REYNOLDS | JUSTICE SMITH
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:30
SAT 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:30
SUN 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15

PBP MON-THU 5:30 | 7:50
FRI 5:30 | 7:50 | 10:10
SAT 12:50 | 3:10 | 5:30 | 7:50 | 10:10
SUN 12:50 | 3:10 | 5:30 | 7:50

PBP MON-THU 4:30 | 6:50 | 9:10
FRI 4:30 | 6:50 | 9:10 | 11:30
SAT 2:10 | 4:30 | 6:50 | 9:10 | 11:30
SUN 2:10 | 4:30 | 6:50 | 9:10

SPANISH
MON-THU 3:50 | 6:10 | 8:30
FRI 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SAT 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SUN 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30

THE HUSTLE
ANNE HATHAWAY | REBEL WILSON
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

AVENGERS: ENDGAME
ROBERT DOWNEY JR. | CHRIS EVANS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 4:35 | 6:50 | 8:20
FRI 4:35 | 6:50 | 8:20 | 10:30
SAT 12:50 | 3:05 | 4:35 | 6:50 | 8:20 | 10:30
SUN 12:50 | 3:05 | 4:35 | 6:50 | 8:20

PBP MON-FRI 4:55 | 8:40
SAT-SUN 1:10 | 4:55 | 8:40

CXC
MON-SUN 3:45 | 7:30

PBP MON-THU 6:30
FRI 6:30 | 10:10
SAT 2:45 | 6:30 | 10:10
SUN 2:45 | 6:30

SPANISH
MON-SUN 8:40

THE INTRUDER
MICHAEL EALY | DENNIS QUAIL
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 5:45 | 8:10
FRI 5:45 | 8:10 | 10:35
SAT 1:00 | 3:20 | 5:45 | 8:10 | 10:35
SUN 1:00 | 3:20 | 5:45 | 8:10

PBP MON-THU & SUN 4:35 | 9:30
FRI-SAT 4:35 | 9:30 | 11:55

UGLYDOLLS
KELLY CLARKSON | NICK JONAS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:10 | 7:15
SAT-SUN 1:00 | 3:05 | 5:10 | 7:15

PBP MON-FRI 4:40 | 6:40
SAT-SUN 2:40 | 4:40 | 6:40

LONGSHOT
SETH ROGEN | CHARLIZE THERON
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-SUN 9:20

PBP MON-FRI 6:50
SAT-SUN 1:55 | 6:50

OPENING MAY 16: A DOG'S JOURNEY, THE SUN IS ALSO A STAR, JOHN WICK CHAPTER 3: PARABELLUM, CASI FIEL

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the **App Store** GET IT ON **Google Play**

Cientificonan comparando sitio di entierro Anglo-Saxon manera tumba di Tutankhamun's

SOUTHEND-ON-SEA, England (AP) — Recientemente trahadonan di caretera a descubri accidentalmente un camber bou tera cu ta parce di ta e luga di e prome graf real cristian cu nan a descubri na Gran Britania, asina dos arkeologo a bisa, clasificando esaki ekivalente di e tumba di King Tutankhamun's.

E camber, descubri entre e caretera y un via di train den pueblo di Prittlewell na 2003, a resulta di ta un tumba di 1400 aña di antigüedad. E detayenan nobo a ser publica diahuebs tocante e hallazgo, cu arkeologonan ta bisa cu e ta un descubrimiento importante di deramento di Anglo-Saxon mas importante di mas di 70 aña.

E tesoronan cu a haya na e sitio ta inclui un hespo di oro di faha, e restonan di un instrumento similar a un harpa

conoci como un lira, glasnan y un vaas di awa elaborabel di mediterano oriente, podise Siria.

E investigadonan ta bisa cu e articulonan di luho ta indica cu e ocupante di e camber tabata un homber di rango halto, posiblemente un prins. Dos cruz chikito di foil di ora a ser haya na cabes di e caha cu ta sugeri un entierro di cristian.

“Esaki ta un entierro realmente rico. Esaki ta un declaracion, teatral cu ta haciendo tocante e famia, tocante e persona aki.

Sophie Jackson, director di investigacionnan y participacion den e museo di arkeologico na London a bisa cu e descubrimiento ta ekivalente na e tumba di Tutankhamun's. Mientras cu e identidad di e ocupante di e tumba ta desconoci e habitantenan local a duna number di e Prittlewell Prince.



Amazon a anuncia cu lo manda un nave espacial pa luna

Propietario di Amazon Jeff Bezos a bisa diahuebs ultimo cu e ta bay manda un nave espacial pa luna, uniendo na e tendencia pa pone interes bek riba dje, mey siglo despues cu hende a pone pia riba dje pa prome biaha. Bezos a bisa cu su compania espacial Blue Origin lo aterisa un nave robotico di e tamaño di un cas chikito, capaz di carga cuater rover y uzando un motor di raket di diseño nobo. Su tras lo bin un version cu por hiba hende pa luna, pareu cu e plannan di NASA pa 2024.

Bezos, kende a keda chikito banda di e prototipo di e vehiculo Blue Moon durante e presentacion diahuebs ultimo, a bisa cu “Esaki ta un vehiculo increibel y e ta bayendo luna.” El a añadi: “A yega ora pa nos bay luna bek. E biaha aki pa keda.” E anuncia di e compania cu regularmente ta wanta su secretonan, a bin cu tur e fanfaria di e lansamento di un producto Apple, den e ballroom scur di un centro di convencion iluminando e murayanan cu strea. Astronauta y otro figuranan conoci di e tereno tabata den publico bou di luz blauw prome cu Bezos a devela e nave cu tin



cuater pata largo manera di haraña.

Bezos, kende tambe ta doño di e corant The Washington Post, a cana bay for di e stage sin ofrece detayenan, incluyendo e fecha di despegue, clientenan y e plan pa humano abordo di su navenan. El a pasa mas tempo ta papia di su soño pa generacionnan di futuro biba den un colonia riba stacion espacial orbital, cu riba detayenan concreto riba e mision di Blue Origin.

Representantenan di Blue Origin a duna contestanan conflictivo riba preguntanan di ki tempo e compania lo

aterisa riba luna y si lo haci esey cu of sin hende. Vice-presidente di Blue Origin Clay Mawry a bisa cu 2024 no ta un meta concreto pa un mision cu hende y a bisa cu ta keda mas den man di NASA como cliente potencial. Ex US Rep. Robert Walker, un consehero espacial priva kende ta trahando cu Blue Origin, a bisa cu e ta planea un despegue na 2023 sin hende.

Na 2007 Blue Origin a revela plannan pa manda un nave sin personal y reusabel, capaz di carga 10 mil liber of 4.5 kilo di carga, pa luna.

E compania tabata un lanzamiento exitoso na comienso di e luna aki, reusando un di su navenan New Shepard, cu apenas ta bay na rand di espacio, pa di cinco biaha.

E careda luna nobo tin un fama menos grandi compara cu esun na 1960. E ta involucra companianan priva, paisnan nobo y un mision di NASA pa regresa y pone astronauta bek riba e superficie di luna pa 2024. Mientras cu un premio di 30 milyon Dolar pa companianan priva cu manda robotnan luna a keda sin ganado aña pasa, un di e competidonan di un com-

pania Israeli a dal luna pasa mientras e tabata purba di aterisa. China a logra aterisa un rover riba e banda mas leu di luna. SpaceX aña pasa a anuncia plannan pa manda un comerciante rond di luna na 2023. Y e compania Israeli a bisa cu e lo purba un di dos biaha.

E prome aterisahe exitoso riba luna tabata dor di e Union Sovietico na 1966 cu Luna 9, sigui pa e Merca cuater luna despues. NASA a pone e prome y unico hende riba luna cu e programa Apollo, cuminsando cu Apollo 11 na juli 1969. “E siguiente stap den espacio lo ta pusha pa companianan comercial manera Blue Origin y innovacion comercial,” asina ex consehero di Cas Blanco pa Obama, Phil Larson a bisa. Awendia e ta un assistent di decano di ingenieria na e Universidad di Colorado. Companianan espacial den pasado a haci anuncianan grandi cu metanan cu nunca a bira realidad. Ex administrador interino di NASA Dava Newman, un profesor di MIT trahando como un cliente di Blue Origin a bisa cu e biaha aki ta otro. E motor nobo ta e motibo, el a bisa, cu esaki ta di berdad.”

Fondo di \$550 miyon pa yuda restructura y reconstrui Sint Maarten

ORANJESTAD – Dia 9 di mei ultimo Camara di Comercio y Industria (KvK) a ofrece diferente sector comercial e oportunidad pa por ta presente y atende e seminario enfocando riba reconstruccion di Sint Maarten y di e forma aki brinda sosten na e causa.

E webinar a wordo transmiti den colaboracion cu islanan den Reino cu a uni pa yuda Sint Maarten. Un total di 300 persona representando negoshinan di Sint Maarten, Corsou, Boneiro y Aruba a sigui e webinar interactivo aki. Den un sala completamente yen cu companianan di diferente sector entre nan companianan den construccion, ingenieria, material, medio ambiente y maneho di proyectonan a elabora riba e topico via un webinar. VNO ta fungi como e enlace pa facilita e ayudo y colaboracion entre Hulanda y islanan den Reino Hulandes.

E “National Recovery Program Bureau” (NRPB) di e gobierno di Sint Maarten a establece un plan di reconstruccion, e National Recovery and Resilience Plan, pa ehecuta e proyectonan di reconstruccion di Sint Maarten. E plan ta wordo ehecuta cu fondonan di “Sint Maarten

Recovery Reconstruction and Resilience Trust Fund”. E fondo aki tin un suma di \$550 miyon di parti di gobierno Hulandes. World Bank tin supervision riba e suma di e fondo.

Sra. Sonja Velthuisen, directora di KvK a hiba palabra di bon bini na tur esunnan presente pa e webinar y despues a bay over na e webinar cu a wordo presenta den auditorio di KvK. Asina tambe a pasa palabra pa sr. Erwin Arkenbout, representante di Hulanda pa di e forma aki tambe start cu e webinar interactivo riba reconstruccion di Sint Maarten. Siguietamente sr. Carlos Lago cu ta Senior Procurement Specialist di World Bank a duna un presentacion encuanto “Doing Business with the World Bank”. Despues di e presentacion di sr. Lago a duna palabra na Commerijn Plomp, Jules van Son y Nienke Meijer di “Rijksdienst voor Ondernemend Nederland” (RVO) kendenan a duna un presentacion riba “Working with the World Bank” unda a elabora riba e oportunidadnan pa sector priva den e contexto di un trust fund pa reconstruccion di Sint Maarten. Por ultimo a hiba palabra sr. Claret Connor di “National Recovery Program Bureau” (NRPB).



Despues di e ultimo presentacion a duna e publico presente e oportunidad pa haci algun pregunta den un sesion di Q&A. E webinar a clausura cu un anuncio di parti di Michelle Keane y Doekle Wielinga kendenan alabes a informa cu e siguiente sesion

lo bay tuma luga den luna di juni 2019. E representantenan di National Recovery Program Bureau, WB y RVO lo bay t’ey na Aruba y asina por sigui elabora y traha riba e posibilidadnan na participa na e bunita oportunidad aki pa yuda restructura y reconstrui Sint Maarten.

Un danki ta bay na tur e companianan cu a participa na e webinar y ta pidi pa keda pendiente di KvK su website www.arubachamber.com y tambe su Facebook pa mas informacion encuanto e siguiente sesion.

Prome minister a reuni cu State Department y OFAC tocante sancionnan Mericano

ORANJESTAD – E siman aki tanto prome minister di Aruba Evelyn Wever-Croes como prome minister di Corsou Eugene Rhuggenaath lo ta na Washington otro siman pa un ‘Joint Mission’

E prome mandatarionan di Aruba y Corsou lo compaña e Embahador di Reino na algun reunion awe y mañan. Riba agenda tin varios reunion cu tin como punto central tanto e refinaria como tambe e impacto cu e crisis migratorio di Venezuela tin riba Aruba. Lo reuni cu State Department y OFAC cu ta esunnan cu ta atende cu e sancionnan.

Prome minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu un biaha mas lo informa con importante e refinarianan ta pa economianan di nos paisnan y ta considera esaki un ultimo intento cu lo haci pa

logra scapa e refinaria teniendo cuenta cu cos ta mustando mas dificil.

Na Capitol Hill tambe lo tuma luga reunionnan cu congresistanan unda cu lo enfatisa tambe e importancia di e impacto di e refinaria y e impacto di e crisis migratorio tin riba economia di nos paisnan. Prome Minister a enfatisa cu ta importante pa nan realisa cu cada decision cu nan tuma aya tin su impacto riba e islanan chikito manera Aruba pero ta sumamente significante.

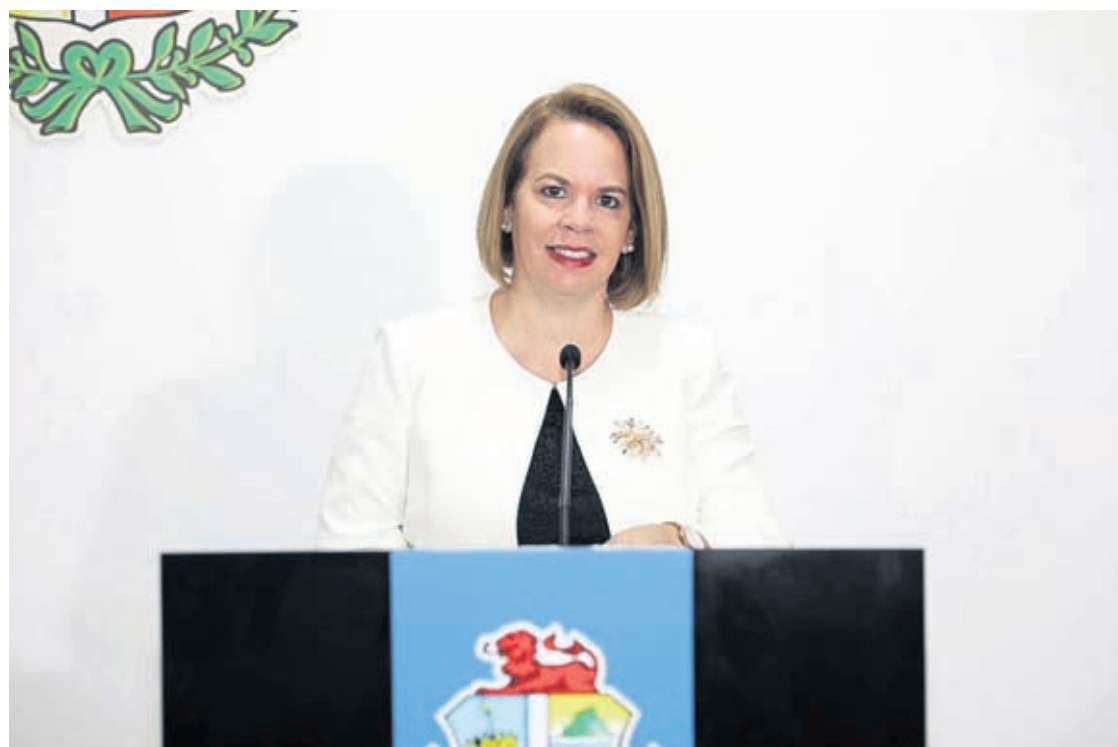
Tambe lo tin algun encuentronan entre otro cu IMF y WorldBank na unda tambe lo trata e tema di Venezuela y su impacto pa mira con Aruba por bin na remarke pa mas fondo pa yuda nos cu e problematica aki. Un otro punto di agenda importante ta algun orientacion economico pa atrae inversionistanan pa

Aruba. Recientemente, gobierno a presenta su vision economico y e pilarnan economico cu lo promove y awo gobierno ta en busca di in-

versionistanan pa inverti den nan.

Prome minister lo ta na Washington dialuna y dia-

mars pa atende e reunionnan importante aki y lo ta bek na Aruba diaranson cu e speranza di trece bon noticia bek pa nos pais.



Gobierno ta haciendo tur esfuerzo pa habri refineria



ORANJESTAD - Mientras cu refineria di Aruba tin mas di 5 año cera, Gobierno ta haciendo tur esfuerzo pa habri e refineria

“E tema di refineria ta keda un tema hopi delicado den nos comunidad, e chensnan cada biaha ta musta mas scur. Mientras cu algun siman atras, mi a kere cu e problemanan tawata serio, actualmente, nan ta mas serio y cada dia ta bira mas serio. Loke cu profundamente mi

ta lamenta”, ta palabranan expresa pa prome minister Evelyn Wever-Croes.

Mientras cu e seriedad di refineria ta escalando dia pa dia, oposicion ta purba di bira e situacion entre otro bisando cu gobierno di Aruba no tin interes pa habri e refineria cu fin pa haci wega politico. Prome nan a sali ta bisa cu gobierno tin mas interes den cannabis cu pa habri e refineria. Despues nan a bisa cu gobierno tin mas interes den hotel cu den habri e refineria. Pa e motibo aki mes, prome minister a expresa cu ta bon pa trece un biaha mas e realidad di e refineria manera cu e ta.

“Gabinete Wever-Croes a yega haya e refineria cera. Y desde e prome dia, nos gobierno ta haciendo tur nos esfuerzo pa purba habri e refineria bek. E refineria di Aruba no a cera desde cu nos a drenta gobierno sino desde



año 2013 durante e gobernacion di gabinete Mike Eman. Ora cu nos a drenta gobierno, e refineria ya caba tawata tin 4 año cera. Mike Eman no por bin bisa awo cu ami no a logra habri’e, mientras cu e mes tampoco a logra habri’e den e cuatro añanan durante su gobernacion”, prome minister a enfatisa.

E mandatario a expresa cu e refineria tin un importancia asina grandi pa nos pais por lo tanto no ta algo pa haci politica barata cu ne. Pa gobierno di Aruba e esfuerzonan ta enfoca pa rescata e refineria

teniendo cuenta cu tata y mananan di famia kendenan ta traha cynan. Y esaki, gobierno a purba di tur manera y den tur angulo pa logra esaki. Awo a yega na e punto cu e prome ministernan di Aruba y Corsou mes ta bay Washington comienso di e siman aki pa atende cu e tema serio aki na unda tur esfuerzo ta wordo haci pa nos yega na un apertura of un solucion pa nos refineria.

Prome minister a indica cu no necesariamente cu Citgo. E relacion cu Citgo ta un relacion hopi malo. Y si mira

bek atras, e relacion aki nunca mester a bin riba pia mes. Citgo no ta un partner confiable y no a tene su mes na niun palabacion ni cu e Gobierno anterior ni cu gabinete Wever-Croes.

“Loke nos ta purbando cu Citgo ta cera e capitulo ey y sali for di e contract. Nos no ta asina leu ainda. Abogadonan ta bezig cu e caminda ey pero mes momento nos kier traha y weita si tin espacio pa sigui desaroya un refineria den futuro talbes cu un otro operador. Si esaki no ta posibel, manera palabra den acuerdo di gobernacion, gobierno lo bay bek den comunidad pa conhuntamente dicidi si e pueblo ta desea un Aruba cu refineria of un Aruba sin refineria. Na e momentonan aki, gobierno ta haciendo tur esfuerzo pa habri e refineria aki. Esaki ta locual nos a palabra”, prome minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Minister Otmar Oduber:

‘San Nicolas lo ta e proyecto ehemplar den ROPV

ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a informa tocante di e proceso di introduccion di Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) y Ruimtelijk Ontwikkelingsplan met voorschriften (ROPv) cu ta andando.



Pa loke ta e ROP nobo tin 137 zienswijze cu a drenta na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) cu na e momentonan aki ta wordo inventarisa pa percura pa atende cu esakinan den ROP nobo cu ta wordo implementa na final di juni venidero.

Manera ta conoci, ley ta permiti pa gobierno por a extende e ROP bieue un biaha, pa cual gobierno a extende esaki cu dos luna pa duna oportunidad/ tempo pa e raad nobo, Raad voor de Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO) por revisa esaki. Miembronan di RRO ta refleha e balansa di desaroyo economico infraestructural y cuido di nos medio ambiente, pues a envolver esunnan cu directamente ta mantene nan mes cu cuido di nos medio ambiente.

Pa 14 di juni venidero conforme ley, e RRO mester entrega nan conseho na gobi-

erno. Hunto cu e trabounan haci na e momentonan aki di inventarisacion di zienswijze na DIP, lo percura cu pa final di juni e ley nobo wordo introduci cu tur e adaptacionnan.

Importante ta, cu esaki ta un ROP cu a wordo carga na un forma hopi habri y transparente, transmiti y comunica cu comunidad, minister Oduber a enfatisa. E aspecto cu e RRO tin e oportunidad aworaki pa duna nan conseho, no a tuma luga na 2009 mesun elabora manera e ta tumando luga na e momentonan aki. Na 2009 tabatin menos cu 30 zienswijze, aworaki tin mas cu 130, esaki ta pasobra a traha duro riba e aspecto di conscientisacion pa comunidad ta infor-

ma di nan derecho di inzage y pa por entrega zienswijze. Despues cu ricibi e conseho di e RRO 14 di juni, lo añadi e conseho aki na e trabounan cu ta wordo haci pa inventarisacion di e zienswijze nan y pa fin di juni ta spera cu por anuncia e ROP nobo na comunidad di Aruba.

Minister Oduber a splica cu paralel cu ta importante pa menciona cu ta bezig cu e ‘voorschriften’ pues e ROPv cu ta haci e implementacion di e Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO) uno completo. Unda cu no solamente tin e responsabilidadnan pa e funcionario publico determina aden, sino cu e derecho y obligacion di e comunidad tambe ta wordo

hancra a traves di e maneho cu ta wordo treci dilanti y e ley cu mester bay parlamento, pa loke ta trata e voorschriften di ROP.

Ta spera cu na september e ley lo por ta na parlamento pa por cuminsa su debate publico cu lo mester termina e ora ey den e ley oficial cu lo wordo publica. Den esaki importante ta cu a duna instruccion na e team trahando riba e ROPv hunto esunnan di RHO advies bureau di Hulanda, cu kier haci di San Nicolas un proyecto piloto caminda cu ta bay uza San Nicolas y e desaroyo cu kier crea den e area. Pa describi esaki den hopi mas detaye pa proteha mas cu ta posibel e aspecto cu a identifica e desaroyo di San Nicolas cu ne

cual ta esun di cultura y herencia. Pues locual kier evita ta cu e desaroyo cu ta bay tin na Sero Colorado, lo crea e mesun consecucionnan cu tin na e momentonan aki na Palm Beach. Caminda cu na cierto momento a acomoda centro comercial y yen actividad den porta di hotel cual tabatin consecuencia negativo pa centro di ciudad.

Contrario na esaki, ROPv lo mester preserva y cuida e centro di ciudad na San Nicolas pa esaki keda e centro economico cu tin cu sostene e desaroyo di alohamento cu por wordo crea den e area di Sero Colorado. Minister Otmar a termina cu e splicacion aki, ilustrando locual cu por logra traves di ROPv.

